

GranBaristo

INSTRUCCIONES DE USO

Type HD8964

Leer atentamente antes de utilizar la máquina.



ES

05



Registre su producto y obtenga asistencia en
www.philips.com/welcome

¡Felicidades por la compra de la máquina de café superautomática Saeco GranBaristo!

*Para obtener el máximo beneficio de la asistencia Saeco, registre su producto en **www.philips.com/welcome**.*

Las presentes instrucciones de uso son válidas para el modelo HD8964.

Esta máquina está indicada para la preparación de café expreso con granos enteros y está provista de una jarra de leche para preparar un perfecto capuchino o una leche manchada de forma sencilla y rápida. En este manual encontrará toda la información necesaria relativa a la instalación, el uso, la limpieza y la descalcificación de la máquina.

ÍNDICE DE CONTENIDOS

IMPORTANTE.....	4
Indicaciones para la seguridad.....	4
Atención.....	4
Advertencias.....	6
Conformidad con las normativas.....	7
INSTALACIÓN.....	8
Presentación del producto.....	8
Descripción general.....	9
OPERACIONES PRELIMINARES.....	10
Embalaje de la máquina.....	10
Instalación de la máquina.....	10
ANTES DE UTILIZAR POR PRIMERA VEZ.....	12
Selección del idioma.....	12
Ciclo automático de enjuague/limpieza.....	13
Ciclo de enjuague manual.....	14
Medición y programación de la dureza del agua.....	17
Instalación del filtro de agua "INTENZA+".....	19
Sustitución del filtro de agua "INTENZA+".....	22
AJUSTES.....	23
Perfil de café.....	23
Habilitación de un nuevo perfil.....	23
Deshabilitación de un perfil de usuario.....	24
Saeco Adapting System.....	26
Regulación del molinillo de café de cerámica.....	26
Ajuste del aroma (intensidad del café).....	27
Ajuste de la salida de café.....	28
Ajuste de la cantidad de café en taza.....	29
SUMINISTRO DE CAFÉ.....	30
Suministro de café con café en grano.....	30
Suministro de café con café premolido.....	31
JARRA DE LECHE.....	33
Llenado de la jarra de leche.....	33
Introducción de la jarra de leche.....	34
Extracción de la jarra de leche.....	34
Vaciado de la jarra de leche.....	35

SUMINISTRO DE BEBIDAS CON LECHE	36
Ajuste de la cantidad de bebida con leche	39
BEBIDAS SPECIAL	41
Agua caliente	41
Ajuste del suministro de agua caliente	43
Suministro de las otras bebidas del menú "Bebidas Special"	44
Ajuste de la cantidad suministrada en taza de las otras bebidas del menú "Bebidas Special"	45
PROGRAMACIÓN DE LAS BEBIDAS	46
Aroma	47
Cantidad de café	47
Temperatura	47
Sabor	48
Cantidad de leche	48
PROGRAMACIÓN DEL AGUA CALIENTE	48
Cantidad de agua	48
Temperatura	49
RESTABLECIMIENTO DE LOS PARÁMETROS DE LAS BEBIDAS	49
PROGRAMACIÓN DE LA MÁQUINA	50
Configuración del agua	50
Configuración del idioma	51
Configuración del stand-by	51
Configuración de fábrica	52
ESTADÍSTICAS	52
MANTENIMIENTO	53
Descalcificación	53
Ciclo de limpieza del grupo de café	53
Limpieza de la jarra	54
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	55
Limpieza diaria de la máquina	55
Limpieza diaria del depósito de agua	57
Limpieza diaria de la jarra de leche	57
Limpieza semanal de la máquina	60
Limpieza semanal de la jarra de leche	60
Limpieza semanal del grupo de café	62
Limpieza mensual de la jarra de leche	65
Lubricación mensual del grupo de café	69
Limpieza mensual del grupo de café con pastillas desengrasantes	70
Limpieza mensual del contenedor de café en grano	72
DESCALCIFICACIÓN	73
MENSAJES DE LA PANTALLA	77
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	79
AHORRO ENERGÉTICO	82
Stand-by	82
Eliminación	83
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	84
GARANTÍA Y ASISTENCIA	84
Garantía	84
Asistencia	84
PEDIDO DE PRODUCTOS PARA EL MANTENIMIENTO	85

IMPORTANTE

Indicaciones para la seguridad

La máquina está dotada de dispositivos de seguridad. No obstante, es necesario leer atentamente las instrucciones de seguridad que aquí se describen para evitar daños accidentales a personas o cosas.

Conservar este manual para posibles referencias en el futuro.



El término **ATENCIÓN** y este símbolo advierten al usuario de aquellas situaciones de riesgo que podrían provocar lesiones personales graves, peligro de muerte y/o daños a la máquina.



El término **ADVERTENCIA** y este símbolo advierten al usuario de aquellas situaciones de riesgo que podrían provocar lesiones personales leves y/o daños a la máquina.



Mediante este símbolo se solicita la atenta lectura del manual antes de realizar cualquier operación de uso o mantenimiento.

Atención

- Conectar la máquina a una toma de pared adecuada, cuya tensión principal se corresponda con la indicada en los datos técnicos del aparato.
- Evitar que el cable de alimentación cuelgue de la mesa o la superficie de trabajo o que toque superficies calientes.
- No sumergir la máquina, la toma de corriente o el cable de alimentación en agua: ¡peligro de choque eléctrico!
- No dirigir el chorro de agua caliente hacia partes del cuer-

po: ¡riesgo de quemaduras!

- No tocar las superficies calientes. Usar los asideros y mandos correspondientes.
- Desconectar el enchufe de la toma:
 - si se producen anomalías;
 - si la máquina no va a utilizarse durante un largo período;
 - antes de proceder a la limpieza de la máquina.
 Tirar del enchufe y no del cable de alimentación. No tocar el enchufe con las manos mojadas.
- No utilizar la máquina si el enchufe, el cable de alimentación o la propia máquina han sufrido daños.
- No alterar ni modificar de ninguna forma la máquina o el cable de alimentación. Para evitar riesgos, todas las reparaciones deberán ser efectuadas por un centro de asistencia técnica autorizado por Philips.
- La máquina no está destinada a ser utilizada por niños de edad inferior a 8 años.
- La máquina puede ser utilizada por niños de 8 años de edad (y superior) siempre que previamente hayan sido instruidos en el correcto uso de la máquina y sean conscientes de los peligros asociados o la utilicen bajo la supervisión de un adulto.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser llevadas a cabo por niños salvo que tengan más de 8 años y estén supervisados por un adulto.
- Mantener la máquina y su cable de alimentación lejos del alcance de los menores de 8 años.
- La máquina puede ser utilizada por personas con capaci-

dades físicas, mentales o sensoriales reducidas o que no dispongan de una suficiente experiencia y/o competencias siempre que previamente hayan sido instruidas en el correcto uso de la máquina y sean conscientes de los peligros asociados o la utilicen bajo la supervisión de un adulto.

- Vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- No introducir los dedos u otros objetos en el molinillo de café.

Advertencias

- La máquina está exclusivamente destinada al uso doméstico y no está indicada para ser utilizada en sitios como comedores o cocinas de tiendas, oficinas, haciendas u otros lugares de trabajo.
- Colocar siempre la máquina sobre una superficie plana y estable.
- No colocar la máquina sobre superficies calientes ni cerca de hornos calientes, calefactores o fuentes de calor similares.
- Introducir en el contenedor exclusivamente café en grano. La máquina podría resultar dañada si se introdujese en el contenedor de café en grano cualquier otro producto, como café molido o soluble.
- Dejar enfriar la máquina antes de introducir o extraer cualquiera de sus componentes.
- No llenar el depósito con agua caliente o hirviendo. Utilizar sólo agua fría potable sin gas.
- No utilizar para la limpieza polvos abrasivos o detergentes

agresivos. Es suficiente con utilizar un paño suave humedecido con agua.

- Efectuar la descalcificación de la máquina con regularidad. Cuando sea necesario proceder a la descalcificación, la máquina lo indicará. Si dicha operación no se lleva a cabo, la máquina dejará de funcionar correctamente. En ese caso, ¡la reparación no estará cubierta por la garantía!
- No someter la máquina a una temperatura inferior a 0 °C. El agua residual del interior del sistema de calentamiento puede congelarse y dañar la máquina.
- No dejar agua en el depósito si la máquina no va a utilizarse durante un largo período. El agua podría sufrir contaminaciones. Utilizar agua fresca cada vez que se utilice la máquina.

Conformidad con las normativas

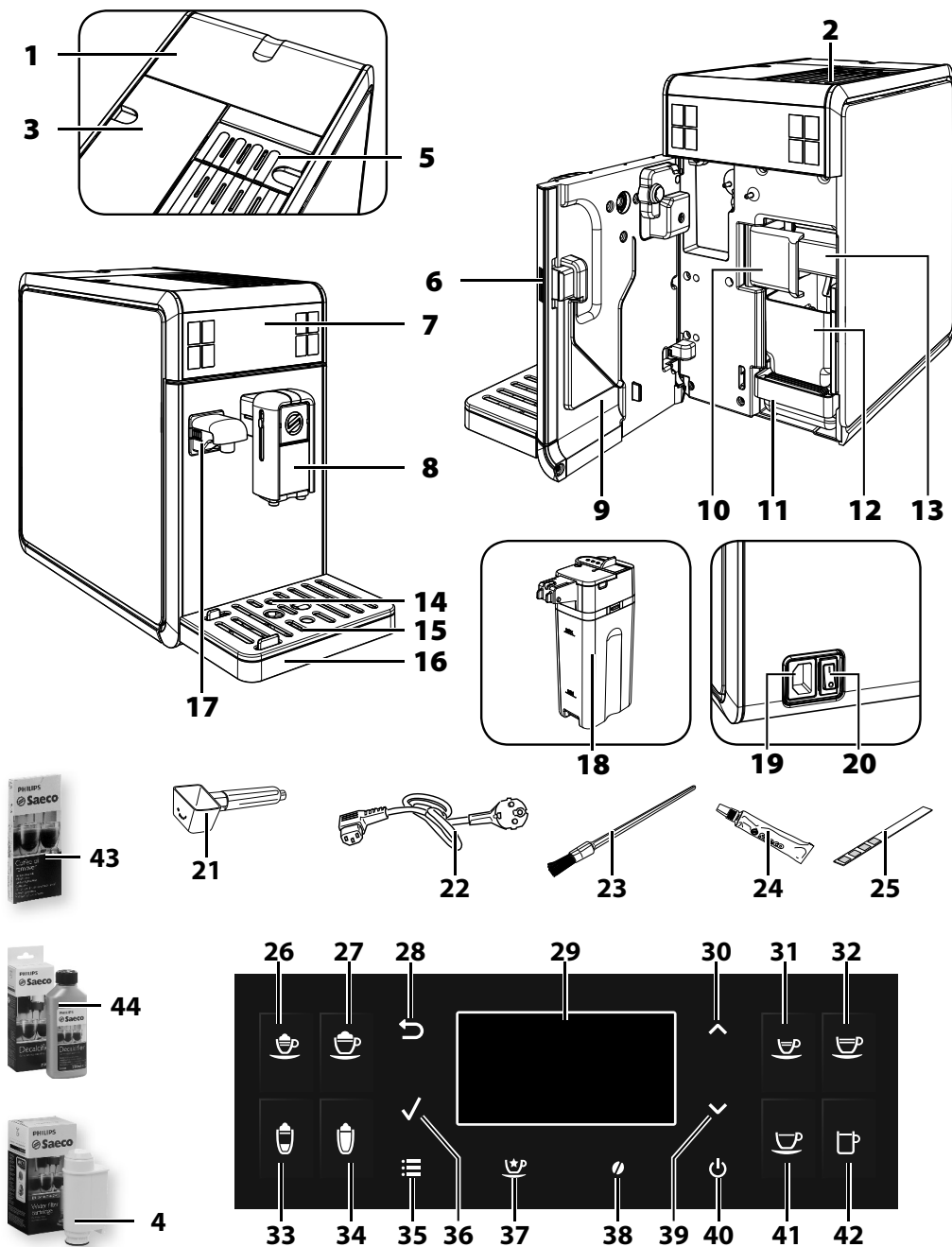
La máquina cumple con lo establecido en el art. 13 del Decreto Legislativo italiano del 25 de julio de 2005, n.º 151 "Aplicación de las Directivas 2005/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos y a la eliminación de sus residuos".

Esta máquina es conforme a la directiva europea 2002/96/CE.

Este aparato Philips cumple con todos los estándares y las normativas aplicables en materia de exposición a los campos electromagnéticos.

INSTALACIÓN

Presentación del producto



Descripción general

1. Contenedor de café en grano con tapa
2. Superficie calentatazas
3. Depósito de agua + tapa
4. Filtro de agua INTENZA+
5. Compartimento de café premolido
6. Pulsador puerta de servicio
7. Panel de mandos
8. Salida de café extraíble
9. Puerta de servicio
10. Palanca de bloqueo/extracción del grupo de café
11. Bandeja de goteo (interna)
12. Cajón de recogida de posos
13. Grupo de café
14. Indicador de bandeja de goteo llena
15. Rejilla apoyatazas
16. Bandeja de goteo (externa)
17. Salida de agua (extraíble)
18. Jarra de leche
19. Toma del cable de alimentación
20. Interruptor general
21. Cuchara dosificadora de café premolido / llave de regulación del grado de molido
22. Cable de alimentación
23. Pincel de limpieza
24. Grasa para el grupo de café
25. Tira de test de dureza del agua
26. Botón Café cortado
27. Botón Capuchino
28. Botón "ESC"
29. Pantalla de cristal líquido
30. Botón "ARRIBA"
31. Botón Café exprés
32. Botón Café crème
33. Botón Leche manchada
34. Botón Leche caliente
35. Botón "MENU"
36. Botón "OK"
37. Botón "Bebidas Special"
38. Botón "Aroma" - Café premolido
39. Botón "ABAJO"
40. Botón stand-by
41. Botón Café
42. Botón Café americano
43. Pastillas desengrasantes (de venta por separado)
44. Solución descalcificante (de venta por separado)

OPERACIONES PRELIMINARES**Embalaje de la máquina**

El embalaje original ha sido diseñado y fabricado para proteger a la máquina durante su transporte. Se aconseja guardarlo para posibles transportes futuros.

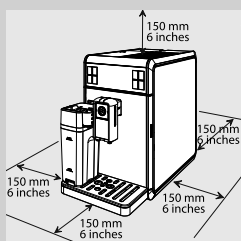
Instalación de la máquina

1 Sacar del embalaje la bandeja de goteo junto con la rejilla y la jarra.

2 Extraer la máquina del embalaje.

3 Para un uso óptimo se aconseja:

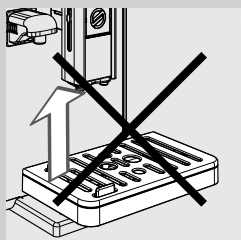
- elegir una superficie de apoyo segura y bien nivelada, donde nadie pueda volcar la máquina o resultar herido;
- elegir un lugar suficientemente iluminado e higiénico, y en el que la toma de corriente sea de fácil acceso;
- dejar una distancia mínima entre la máquina y la pared, tal como muestra la figura.



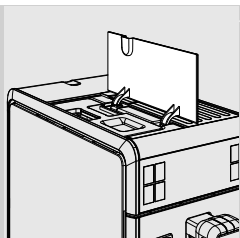
4 Introducir la bandeja de goteo (externa) junto con la rejilla en la máquina. Comprobar que quede correctamente introducida.

**Nota:**

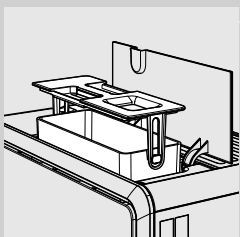
la función de la bandeja de goteo es recoger el agua que la máquina expulsa a través de la salida de café durante los ciclos de enjuague/autolimpieza y el posible café que pudiera verterse durante la preparación de las bebidas. Vaciar y lavar la bandeja de goteo diariamente y cuando el indicador de bandeja de goteo llena se eleve.

**Advertencia:**

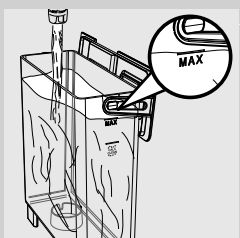
NO extraer la bandeja de goteo inmediatamente después del encendido de la máquina. Esperar un par de minutos a que el ciclo de enjuague/autolimpieza se complete.



5 Levantar la tapa externa izquierda.



6 Extraer el depósito de agua por el asidero integrado en la tapa interna.

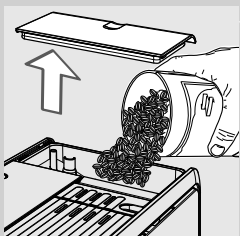


7 Enjuagar el depósito con agua fresca.

8 Llenar el depósito con agua fresca potable hasta el nivel MAX y volver a introducirlo en la máquina. Comprobar que quede introducido hasta el fondo.



Advertencia:
no llenar el depósito con agua caliente, hirviendo, con gas u otros líquidos ya que podrían dañar el depósito y la máquina.

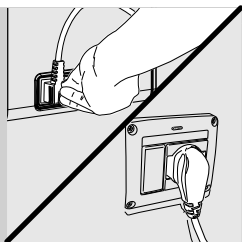


9 Quitar la tapa del contenedor de café en grano. Verter en él lentamente el café en grano.



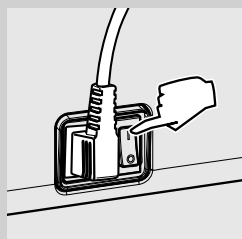
Advertencia:
introducir siempre en el contenedor sólo café en grano. El café molido, soluble, caramelizado así como otros objetos podrían dañar la máquina.

10 Volver a colocar la tapa en el contenedor de café en grano.



11 Introducir la clavija en la toma de corriente ubicada en la parte trasera de la máquina.

12 Conectar el enchufe del extremo opuesto del cable de alimentación a una toma de corriente de pared de tensión adecuada.



13 Poner el interruptor general, ubicado en la parte posterior, en la posición "I" para encender la máquina.

ANTES DE UTILIZAR POR PRIMERA VEZ

Antes de utilizar la máquina por primera vez, deben efectuarse los siguientes procedimientos:

- 1) es necesario efectuar la selección del idioma;
- 2) la máquina realiza un ciclo automático de enjuague/limpieza;
- 3) es necesario realizar un ciclo de enjuague manual.

Selección del idioma

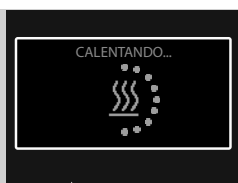
Al encender por primera vez la máquina es necesario seleccionar el idioma.



1 Se visualiza la pantalla adyacente. Seleccionar el idioma deseado pulsando los botones de desplazamiento "V" o "^".



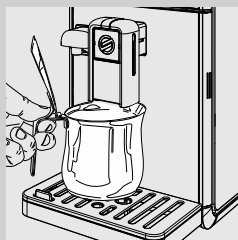
2 Pulsar el botón "V" para confirmar.



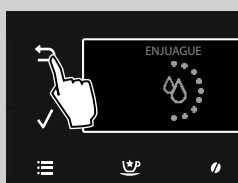
3 La máquina está en fase de calentamiento.

Ciclo automático de enjuague/limpieza

Tras el calentamiento, la máquina realiza un ciclo automático de enjuague/autolimpieza con agua fresca de los circuitos internos. La operación requiere menos de un minuto.



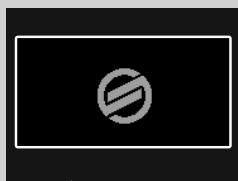
1 Colocar un recipiente bajo la salida de café para recoger la pequeña cantidad de agua expulsada.



2 Se visualiza la pantalla adyacente. Esperar a que el ciclo termine automáticamente.



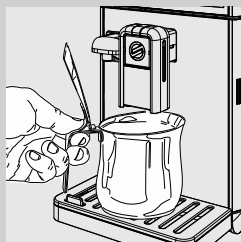
Nota: pulsar el botón "↶" si se desea detener el suministro.



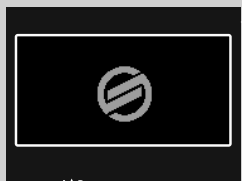
3 Una vez finalizadas las operaciones anteriormente descritas, la máquina muestra la pantalla adyacente. Ya es posible realizar el ciclo de enjuague manual.

Ciclo de enjuague manual

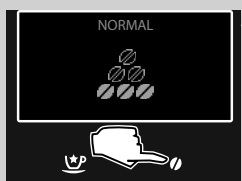
Al utilizar por primera vez la máquina, es necesario realizar un ciclo de enjuague. Durante este proceso, se activa un ciclo de suministro de café que permite que corra agua fresca a través de la salida de café. Esta operación requiere algunos minutos.



- 1** Colocar un recipiente bajo la salida de café.



- 2** Comprobar que la máquina muestre la pantalla adyacente.



- 3** Pulsar el botón "☉" para acceder al menú de selección del aroma.



- 4** Para seleccionar la función de suministro de café premolido, pulsar los botones de desplazamiento "▼" o "▲" hasta que se visualice el icono "☉".

**Nota:**

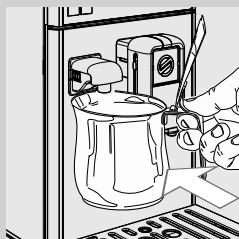
no añadir café premolido en el compartimento.



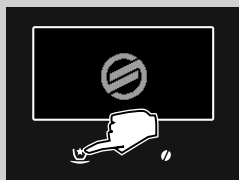
- 5** Pulsar el botón "☉".



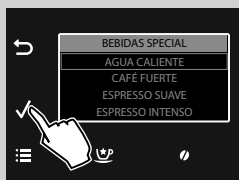
- 6** Tras la elección del producto, la máquina solicita confirmación de la introducción del café molido. Pulsar el botón "✓". La máquina comenzará a suministrar agua a través de la salida de café.



- 7** Cuando el suministro haya terminado, vaciar el recipiente y colocarlo bajo la salida de agua.



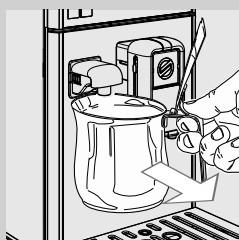
- 8** Pulsar el botón "UP".



- 9** Pulsar el botón "✓".

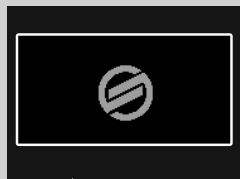
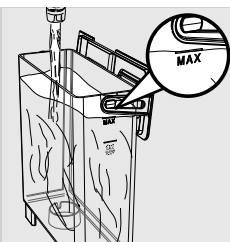


- 10** Pulsar el botón "✓". Al finalizar la fase de calentamiento, la máquina comenzará a suministrar agua.



- 11** Tras haber suministrado el agua, retirar y vaciar el recipiente.

- 12** Repetir las operaciones desde el punto 8 al 11 hasta agotar el agua contenida en el depósito; después, pasar al punto 13.



- 13** A continuación, volver a llenar el depósito de agua hasta el nivel MAX. La máquina ya está lista para el suministro de café. Se mostrará el símbolo indicado aquí al lado.



Nota:

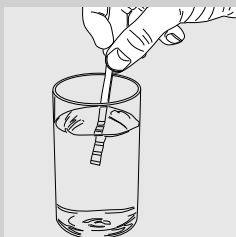
si la máquina ha permanecido sin utilizarse durante dos o más semanas, al encenderla tendrá lugar un ciclo automático de enjuague/autolimpieza. A continuación, es necesario realizar un ciclo de enjuague manual siguiendo las indicaciones anteriormente descritas.

El ciclo automático de enjuague/autolimpieza también tiene lugar cuando la máquina ha estado en stand-by o apagada durante más de 15 minutos. Una vez finalizado el ciclo, es posible suministrar los productos.

Medición y programación de la dureza del agua

La medición de la dureza del agua es muy importante para determinar la frecuencia de descalcificación de la máquina y para la instalación del filtro de agua "INTENZA+" (para más detalles sobre el filtro de agua, ver el capítulo siguiente).

Para la medición de la dureza del agua, seguir las siguientes instrucciones:



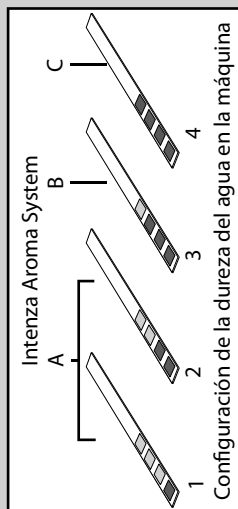
- 1 Sumergir en agua durante 1 segundo la tira de test de dureza del agua (suministrada con la máquina).



Nota:

la tira de test puede utilizarse para una sola medición.

- 2 Esperar un minuto.



- 3 Comprobar el número de cuadrados que se ponen rojos y consultar la tabla adyacente.



Nota:

los números de la tira de test corresponden a las configuraciones para el ajuste de la dureza del agua.

Concretamente:

1 = 1 (agua muy blanda)

2 = 2 (agua blanda)

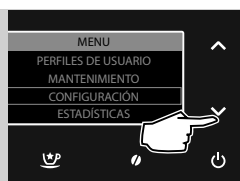
3 = 3 (agua dura)

4 = 4 (agua muy dura)

Las letras corresponden a las referencias que se encuentran en la base del filtro de agua "INTENZA+" (ver capítulo siguiente).



- 4 Pulsar el botón "⋮" para acceder al menú principal de la máquina.



5 Pulsar el botón "✓" para seleccionar "**CONFIGURACIÓN**".



6 Pulsar "✓" para confirmar.



7 Pulsar "✓" para confirmar la selección "**AGUA**".



8 Pulsar "✓" para confirmar la selección "**DUREZA**".



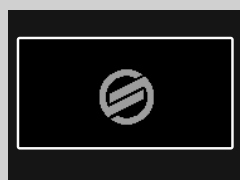
Nota:

la máquina se entrega con una configuración estándar de la dureza del agua, compatible con gran parte de los tipos de agua.



9 Pulsar el botón "✓" para aumentar el valor o el botón "▲" para disminuirlo.

10 Pulsar el botón "✓" para confirmar la configuración.



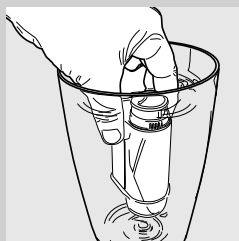
11 Pulsar el botón "≡" para salir del menú de programación. La máquina ya está lista para el suministro.

Instalación del filtro de agua "INTENZA+"

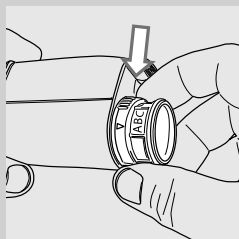


Se aconseja instalar el filtro de agua "INTENZA+", ya que limita la formación de cal en el interior de la máquina y proporciona un aroma más intenso al café.

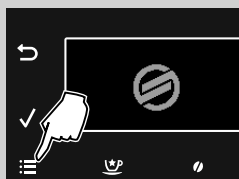
El agua es un elemento fundamental en la preparación de un café, por lo que es extremadamente importante filtrarla siempre de forma profesional. El filtro de agua "INTENZA+" previene la formación de depósitos minerales, mejorando la calidad del agua.



- 1 Extraer el filtro de agua "INTENZA+" de su envase, sumergirlo en posición vertical (con la abertura hacia arriba) en agua fría y apretar suavemente en los lados para que salgan las burbujas de aire.



- 2 Configurar el filtro de agua "INTENZA+" de acuerdo con las mediciones efectuadas (ver capítulo anterior) y las referencias de la base del filtro:
A = agua blanda – corresponde a 1 o 2 en la tira de test
B = agua dura (estándar) – corresponde a 3 en la tira de test
C = agua muy dura – corresponde a 4 en la tira de test



- 3 Pulsar el botón "≡" para acceder al menú principal de la máquina.



- 4 Pulsar el botón "✓" para seleccionar "CONFIGURACIÓN".



5 Pulsar “✓” para confirmar.



6 Pulsar “✓” para confirmar la selección “AGUA”.



7 Pulsar el botón “✓” para seleccionar “ACTIV. FILTRO”.

8 Pulsar “✓” para confirmar.

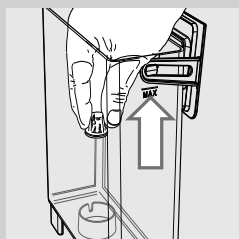


9 Pulsar “✓” para confirmar.

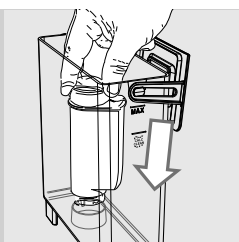


Nota:

para salir de la activación, pulsar el botón “↶”.



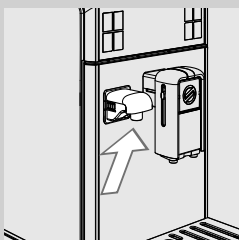
10 Quitar el filtro blanco presente en el depósito de agua y guardarlo en un lugar seco.



- 11** Introducir el filtro de agua "INTENZA+" en el depósito de agua vacío. Empujarlo hasta el punto más bajo posible.
- 12** Llenar el depósito con agua fresca hasta el nivel MAX y volver a introducirlo en la máquina.



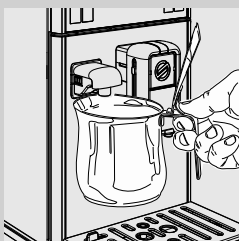
- 13** Pulsar "✓" para confirmar.



- 14** Comprobar que la salida de agua esté correctamente instalada.



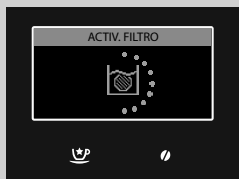
- 15** Pulsar "✓" para confirmar.



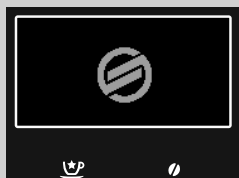
- 16** Colocar un recipiente bajo la salida de agua caliente.



17 Pulsar "✓" para confirmar.



18 La máquina comenzará a suministrar agua. Se visualiza la pantalla adyacente.

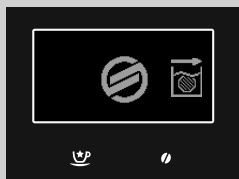


19 Una vez terminado el suministro, retirar y vaciar el recipiente. La máquina ya está lista para el suministro.

De esta forma, la máquina habrá quedado programada para informar al usuario de la necesidad de sustituir el filtro de agua "INTENZA+".

Sustitución del filtro de agua "INTENZA+"

Cuando sea necesario sustituir el filtro de agua "INTENZA+" se visualizará el símbolo adyacente.



1 Sustituir el filtro tal como se describe en el capítulo anterior.

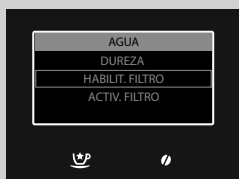
2 La máquina ya está programada para la gestión de un nuevo filtro.



Nota:

si se desea quitar un filtro que ya está instalado sin sustituirlo por otro, seleccionar la opción "**HABILIT. FILTRO**" y configurarla en OFF.

En caso de que se vaya a prescindir del filtro de agua "INTENZA+", introducir en el depósito el filtro blanco retirado con anterioridad.



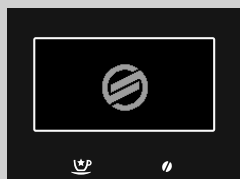
AJUSTES

La máquina permite la realización de algunos ajustes para suministrar el mejor café posible.

Perfil de café

La máquina permite satisfacer los gustos individuales de cada usuario, ofreciendo la posibilidad de personalizar hasta 6 perfiles distintos.

La máquina está configurada de fábrica con 1 perfil predefinido, marcado con el icono de la izquierda.



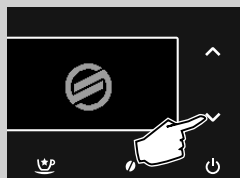
Es posible habilitar otros 5 perfiles que pueden ser totalmente personalizados. Para facilitar el uso, cada usuario está representado por su propio icono, seleccionable durante la programación.



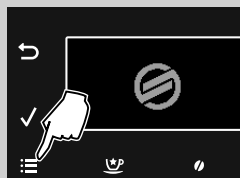
Nota:

los perfiles sólo pueden seleccionarse tras haberlos habilitado (consultar el capítulo "Habilitación de un nuevo perfil").

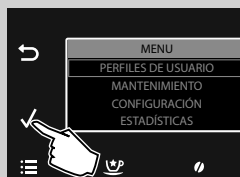
Una vez habilitados, los perfiles pueden seleccionarse pulsando el botón "✓" o el botón "∧"; se activarán de forma inmediata, mostrando el icono asociado.



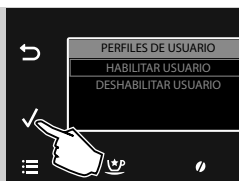
Habilitación de un nuevo perfil



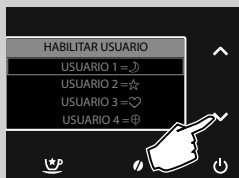
1 Pulsar el botón "≡" para acceder al menú principal de la máquina.



2 Pulsar "✓" para confirmar.



3 Pulsar “✓” para confirmar la selección “**HABILITAR USUARIO**”.



4 Pulsar el botón “✓” o el botón “^” para personalizar el perfil deseado, al que se le asociará un icono específico.



Nota:

cuando un perfil ya ha sido habilitado no se visualiza en las opciones posibles.

5 Pulsar “✓” para confirmar.



6 En esta pantalla se pueden personalizar las bebidas (ver capítulo “Programación de las bebidas”).

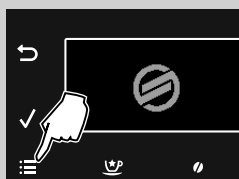
Deshabilitación de un perfil de usuario

Es posible deshabilitar un perfil de usuario ya habilitado pero no los perfiles preconfigurados.



Nota:

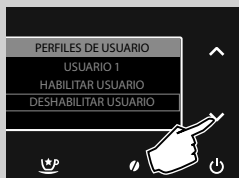
todas las configuraciones relativas al perfil permanecerán memorizadas aunque no se mostrarán y el icono pasará a estar de nuevo disponible en las opciones para la habilitación. Para reactivarlo, consultar el apartado “Habilitación de un nuevo perfil”.



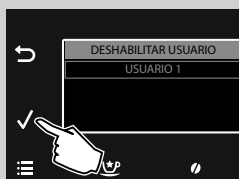
1 Pulsar el botón “☰” para acceder al menú principal de la máquina.



2 Pulsar “✓” para confirmar.



3 Pulsar el botón “✓” para seleccionar “**DESHABILITAR USUARIO**”.

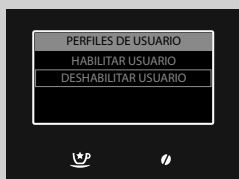


4 Pulsar el botón “✓” para seleccionar el perfil que se desea eliminar. Pulsar el botón “✓” para confirmar. El perfil ya está deshabilitado.

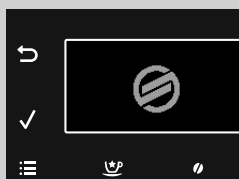


Nota:

en la pantalla adyacente puede haber tantos perfiles como se hayan habilitado anteriormente. Sólo se deshabilitará el perfil seleccionado.



5 Se visualiza la pantalla adyacente.



6 Pulsar el botón “☰” para salir del menú de programación. La máquina ya está lista para el suministro.

Saeco Adapting System

El café es un producto natural y sus características pueden cambiar en función de su origen, mezcla y torrefacción. Esta máquina está equipada con un sistema de ajuste automático que permite usar todos los tipos de café en grano a la venta, excepto los granos caramelizados o aromatizados. La máquina se ajusta automáticamente tras el suministro de una serie de cafés, optimizando la extracción del café.

Regulación del molinillo de café de cerámica

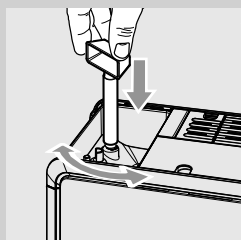
El molinillo de café de cerámica garantiza un grado de molido siempre perfecto y una granulometría específica para cada especialidad de café. Esta tecnología ofrece una completa conservación del aroma, garantizando el verdadero sabor italiano en cada taza.



Atención:

el molinillo de café de cerámica contiene piezas móviles que pueden ser peligrosas. Por consiguiente, queda prohibido introducir en su interior los dedos u otros objetos. Regular el molinillo de café de cerámica utilizando exclusivamente la llave de regulación del grado de molido.

Es posible ajustar las muelas de cerámica para adaptar el molido del café al gusto personal.



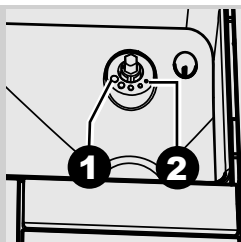
1

Presionar y girar el mando de regulación del grado de molido, ubicado en el interior del contenedor de café en grano, **un paso cada vez**. Utilizar la llave de regulación del molinillo de café suministrada con la máquina. La diferencia de sabor será perceptible tras haber suministrado 2-3 cafés.



Atención:

para evitar dañar la máquina, no girar el molinillo de café más de un paso cada vez.



- 2** Las referencias presentes en el interior del contenedor de café indican la configuración del grado de molido. Es posible configurar 5 grados de molido distintos que van de la posición 1, para un molido grueso y un sabor más suave, a la posición 2, para un molido fino y un sabor más fuerte.

Cuanto más fino sea el molido configurado en el molinillo de café de cerámica, más fuerte será el sabor del café. Para obtener un café con un sabor más suave, configurar el molinillo de café de cerámica con un molido más grueso.

Ajuste del aroma (intensidad del café)

La máquina permite ajustar la cantidad idónea de café molido para cada producto. Mediante el menú **"PERFILES DE USUARIO"** (ver el capítulo "Programación de las bebidas", opción **"AROMA"**) puede programarse el ajuste estándar para cada producto.

- 1** Para modificar temporalmente la cantidad de café molido, pulsar el botón **"☰"** del panel de mandos.



Nota:

el ajuste del aroma debe realizarse antes de seleccionar el café.

- 2** Pulsar los botones de desplazamiento **"↙"** o **"↗"** hasta visualizar el aroma deseado. Luego seleccionar la bebida.



☰☰☰☰☰ = aroma muy suave
 ☰☰☰☰☰ = aroma suave
 ☰☰☰☰☰ = aroma normal
 ☰☰☰☰☰ = aroma fuerte
 ☰☰☰☰☰ = aroma muy fuerte
 ☰☰☰☰☰ = aroma extra fuerte
 ☰☰☰☰☰ = café molido



Nota:

esta función permanece activa durante 30 segundos, transcurridos los cuales la máquina pone a cero la selección y vuelve al estado anterior.



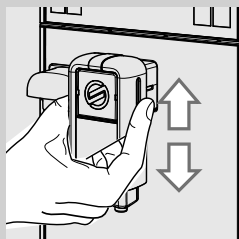
Nota:

los productos Special "Café energético", "Espresso intenso" y "Espresso suave" no permiten la selección del aroma.

Ajuste de la salida de café

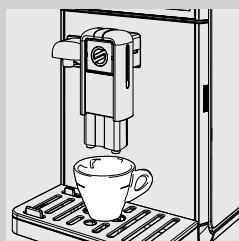
Es posible ajustar la altura de la salida de café, lo que permite adaptarla al tamaño de las tazas que se desea utilizar.

Para realizar el ajuste, subir o bajar manualmente la salida de café con los dedos tal como se muestra en la figura.

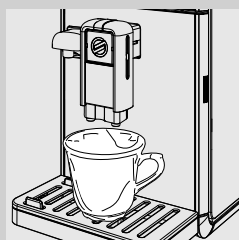


Las posiciones recomendadas son:

Para utilizar tazas pequeñas.



Para utilizar tazas grandes.

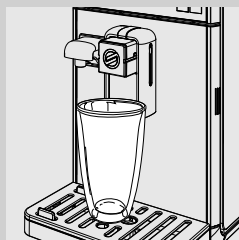


Para utilizar vasos para la leche manchada.

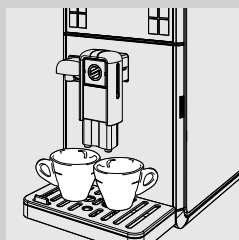


Nota:

esta posición se consigue desplazando la salida de café hacia la máquina.



Bajo la salida de café se pueden colocar dos tazas para el suministro simultáneo de dos cafés.

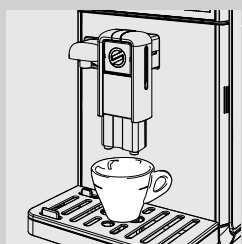


Ajuste de la cantidad de café en taza

La máquina permite ajustar la cantidad de café o de leche suministrada en función del gusto personal y del tamaño de las tazas.

Cada vez que se pulsan los botones Café exprés “☺”, Café crème “☺”, Café “☺” y Café americano “☺” la máquina suministra una cantidad preestablecida de producto. Cada botón está asociado a un suministro independiente.

El siguiente procedimiento ilustra cómo programar el botón Café exprés “☺”.



- 1 Colocar una taza bajo la salida de café.



- 2 Mantener pulsado el botón Café exprés “☺” hasta que se muestre el icono “MEMO”; soltar el botón. La máquina ya está en modo de programación. La máquina da inicio al suministro de café.



- 3 Pulsar el botón Café exprés “☺” una vez alcanzada la cantidad de café deseada.

El botón Café exprés “☺” ha quedado programado; cada vez que se pulse, la máquina suministrará la misma cantidad de café exprés programada.



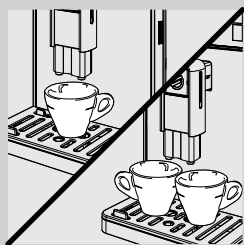
Nota:

para programar los botones Café crème “☺”, Café “☺” y Café americano “☺”, realizar el mismo procedimiento. Pulsar de nuevo el botón del café seleccionado para interrumpir el suministro una vez alcanzada la cantidad deseada.

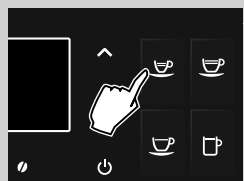
También es posible ajustar la cantidad de bebida mediante el menú “**PERFILES DE USUARIO**” (ver capítulo “Programación de las bebidas”, opción “**CANTIDAD CAFÉ**”).

SUMINISTRO DE CAFÉ

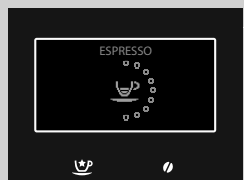
Antes de suministrar café, comprobar la ausencia de avisos en la pantalla y que el depósito de agua y el contenedor de café en grano estén llenos.

Suministro de café con café en grano

- 1 Colocar 1 o 2 tazas bajo la salida de café.



- 2 Pulsar el botón "☕" para un Café expés, el botón "☕" para un Café crème, el botón "☕" para un Café o el botón "☕" para un Café americano.



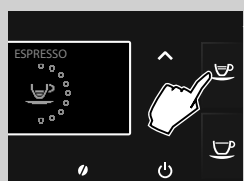
- 3 Para suministrar un café, pulsar el botón deseado una sola vez. Se visualiza la pantalla adyacente.



- 4 Para suministrar dos cafés, pulsar el botón deseado dos veces seguidas. Se visualiza la pantalla adyacente.

**Nota:**

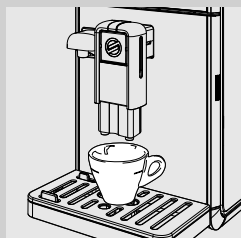
en este modo de funcionamiento, la máquina procede automáticamente a moler y dosificar la cantidad adecuada de café.



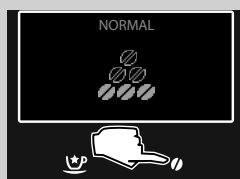
- 5 Una vez efectuado el ciclo de preinfusión, el café comenzará a salir por la salida de café.
- 6 El suministro de café se detiene automáticamente al alcanzarse el nivel configurado; no obstante, es posible interrumpirlo con antelación pulsando de nuevo el mismo botón usado para poner en marcha el suministro.

Suministro de café con café premolido

Esta función permite usar café premolido y descafeinado. Mediante la función de café premolido se puede suministrar sólo un café a la vez.



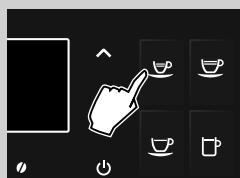
- 1 Colocar una taza bajo la salida de café.



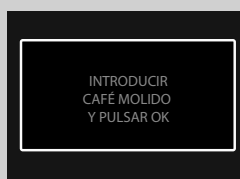
- 2 Pulsar el botón "●" para acceder al menú de selección del aroma.



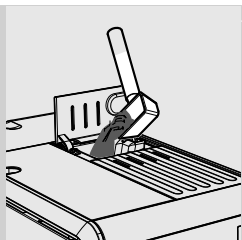
- 3 Para seleccionar la función de suministro de café premolido, pulsar los botones de desplazamiento "∨" o "∧" hasta que se visualice el icono "☕".



- 4 Pulsar el botón "☕" para un Café expreso, el botón "☕" para un Café crème o el botón "☕" para un Café.



- 5 Tras la elección del producto, la máquina solicita confirmación de la introducción del café molido.



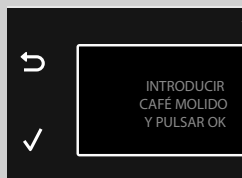
6 Abrir la tapa del compartimento de café premolido.

7 Añadir una cucharada de café premolido en el compartimento. Utilizar únicamente la cuchara dosificadora suministrada con la máquina. A continuación, cerrar la tapa del compartimento de café premolido.

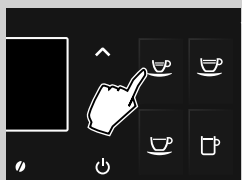


Atención:

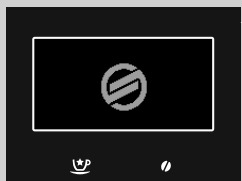
introducir sólo café premolido en el compartimento de café premolido. La introducción de otras sustancias u objetos puede causar graves daños a la máquina. Este tipo de reparación no está cubierto por la garantía.



8 Pulsar el botón "✓". Una vez efectuado el ciclo de preinfusión, el café comenzará a salir por la salida de café.



9 El suministro de café se detiene automáticamente al alcanzarse el nivel configurado; no obstante, es posible interrumpirlo con antelación pulsando de nuevo el botón de la bebida seleccionada.



Una vez finalizado el suministro, la máquina vuelve al menú principal.

Para suministrar otros cafés con café premolido, repetir las operaciones que se acaban de describir.



Nota:

si no se introduce café premolido en el compartimento, se suministrará sólo agua.

Si la dosis es excesiva o bien se añaden dos o más cucharadas, la máquina descargará el café molido sobrante en el cajón de recogida de posos.

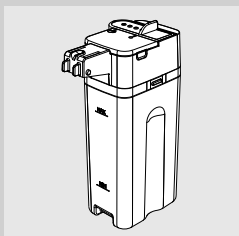
No se puede memorizar la cantidad suministrada con café molido.



Nota:

esta función permanece activa durante 30 segundos, transcurridos los cuales la máquina pone a cero la selección y vuelve al estado anterior.

JARRA DE LECHE



Este capítulo ilustra cómo utilizar la jarra de leche para preparar las bebidas a base de leche.



Nota:

antes de utilizar la jarra de leche, limpiarla cuidadosamente de acuerdo con lo descrito en el capítulo "Limpieza y mantenimiento".
Se aconseja llenar la jarra con leche fría (5 °C aprox.).

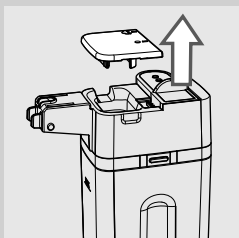


Atención:

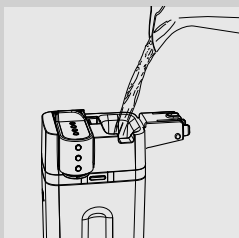
utilizar la jarra exclusivamente con leche (para la preparación de las bebidas) o con agua (para su limpieza).

Llenado de la jarra de leche

La jarra de leche puede llenarse antes o durante el uso.

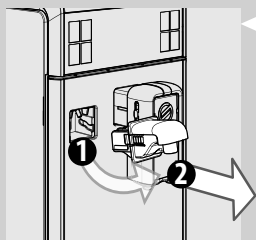


- 1 Quitar la tapa de la jarra tal como se muestra en la figura.

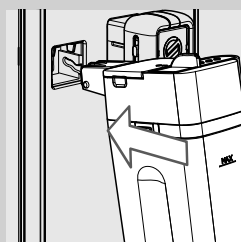


- 2 Verter la leche en la jarra: la leche debe encontrarse entre el nivel mínimo (MIN) y el nivel máximo (MAX) indicados en la jarra. Colocar la tapa de la jarra.

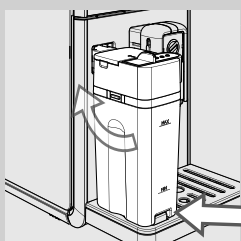
- 3 La jarra de leche está lista para ser utilizada.

Introducción de la jarra de leche

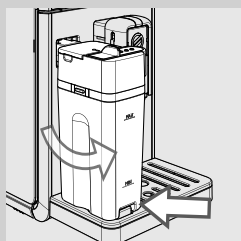
- 1** En caso de encontrarse instalada, quitar la salida de agua tal como se muestra en la figura:
- Presionar los dos pulsadores laterales para desbloquear la salida de agua y levantarla ligeramente;
 - Tirar de la salida de agua para extraerla.



- 2** Inclinar ligeramente la jarra de leche. Introducirla completamente en las guías de la máquina.

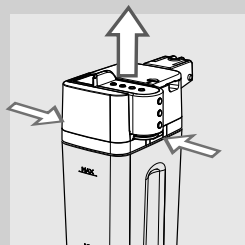


- 3** Presionar y girar la jarra hacia abajo hasta que quede enganchada a la bandeja de goteo.
No introducir la jarra con fuerza.

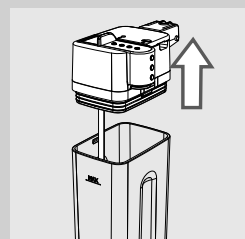
Extracción de la jarra de leche

- 1** Girar la jarra hacia arriba hasta su desenganche natural del inserto ubicado en la bandeja de goteo. Extraerla.

Vaciado de la jarra de leche



- 1 Presionar los pulsadores de desenganche para quitar la parte superior de la jarra.



- 2 Tirar hacia arriba de la parte superior de la jarra. Vaciar la jarra de leche y limpiarla adecuadamente.



Nota:

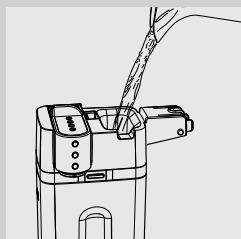
tras cada uso, limpiar la jarra de leche tal como se describe en el capítulo "Limpieza y mantenimiento".

SUMINISTRO DE BEBIDAS CON LECHE**Atención:**

¡riesgo de quemaduras! Al principio del suministro se pueden producir pequeñas salpicaduras de leche y vapor. Esperar a que el ciclo termine antes de extraer la jarra de leche.

Los botones presentes en el panel de mandos permiten preparar de forma automática un Café cortado “☕”, un Capuchino “☕”, una Leche manchada “☕” y una Leche caliente “☕”.

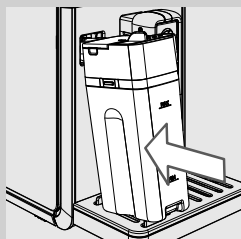
A modo de ejemplo se ilustra cómo suministrar un Capuchino “☕”.



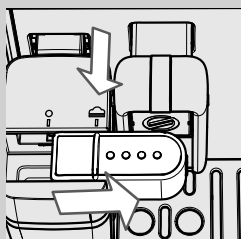
- 1** Llenar la jarra con leche. La leche debe encontrarse entre el nivel mínimo (MIN) y el nivel máximo (MAX) indicados en la jarra. Colocar la tapa de la jarra.

**Nota:**

utilizar leche fría (~5 °C / 41 °F) con un contenido proteico de al menos el 3% para obtener un capuchino de óptima calidad. Es posible utilizar tanto leche entera como desnatada, en función de los gustos personales.



- 2** Introducir la jarra en la máquina.



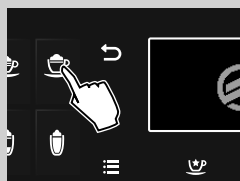
- 3** Extraer la boquilla de la jarra hacia la derecha hasta el símbolo “☕”.

**Nota:**

si no se extrae completamente la boquilla de la jarra, es posible que salga vapor y que la leche no se espume correctamente.



4 Colocar una taza bajo la salida de café y la boquilla de la jarra.



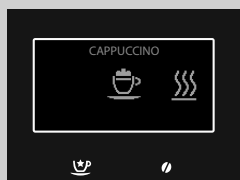
5 Pulsar el botón Capuchino “” para poner en marcha el suministro.



6 La máquina recuerda que es necesario introducir la jarra y extraer la boquilla.



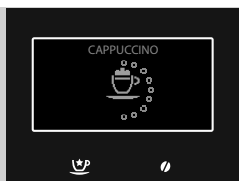
7 La máquina muele la cantidad de café programada.



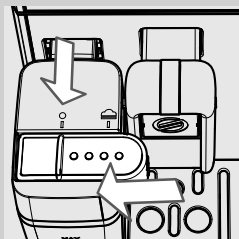
8 La máquina necesita un tiempo de precalentamiento; durante esta fase se visualiza el símbolo adyacente.



9 La máquina comienza a suministrar la leche. Para interrumpir el suministro, pulsar de nuevo el botón de la bebida seleccionada; el suministro se detendrá tras unos segundos.



- 10** Tras el suministro de la leche espumada, la máquina suministra el café. Para interrumpir el suministro, pulsar de nuevo el botón de la bebida seleccionada.



- 11** Volver a introducir la boquilla de la jarra desplazándola hasta el símbolo "●".

**Nota:**

tras haber utilizado la jarra de leche, limpiarla de acuerdo con lo descrito en el capítulo "Limpieza y mantenimiento".

**Nota:**

para preparar un Café cortado "☕", una Leche manchada "☕" o una Leche caliente "☕" seguir las indicaciones anteriormente ilustradas y llegados al punto 5 pulsar el botón del producto deseado.

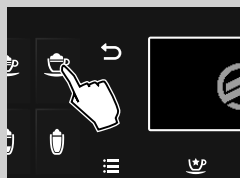
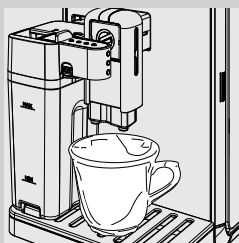
Ajuste de la cantidad de bebida con leche

Cada vez que se pulsan los botones Café cortado “☕”, Capuchino “☕”, Leche manchada “☕” y Leche caliente “☕”, la máquina suministra en la taza una cantidad preestablecida de la bebida seleccionada.

La máquina permite ajustar la cantidad de cada bebida en función de los gustos y del tamaño de las tazas.

A modo de ejemplo se ilustra cómo programar el Capuchino “☕”.

- 1 Llenar la jarra con leche e introducirla en la máquina.
- 2 Extraer la boquilla de la jarra hacia la derecha hasta el símbolo “☕”. Colocar una taza bajo la boquilla de la jarra y la salida de café.



- 3 Mantener pulsado el botón Capuchino “☕” hasta que se visualice la pantalla adyacente; soltar el botón. La máquina recuerda que es necesario introducir la jarra y extraer la boquilla. La máquina está en fase de programación.



- 4 La máquina muele la cantidad de café programada.



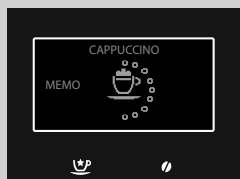
- 5** La máquina necesita un tiempo de precalentamiento; durante esta fase se visualiza el símbolo adyacente.



- 6** Cuando la máquina muestre el símbolo adyacente, dará inicio el suministro de leche espumada en la taza. Una vez alcanzada la cantidad deseada de leche espumada, pulsar de nuevo el botón de la bebida seleccionada; el suministro se detendrá tras unos segundos.

**Nota:**

si se está suministrando una Leche caliente “”, el ajuste termina con el punto seis.



- 7** Tras el suministro de la leche espumada, la máquina comienza a suministrar el café. Una vez alcanzada la cantidad deseada, pulsar de nuevo el botón de la bebida seleccionada.

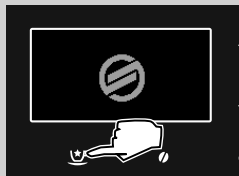
El botón Capuchino “” ha quedado programado. Cada vez que se pulse, la máquina suministrará la misma cantidad de capuchino programada.

**Nota:**

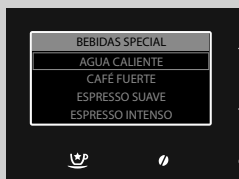
para programar el Café cortado “”, la Leche manchada “” o la Leche caliente “” seguir las indicaciones anteriormente ilustradas y llegados al punto 3 pulsar el botón del producto deseado.

BEBIDAS ESPECIAL

La máquina permite suministrar otros productos además de los anteriormente descritos. Para ello, seguir las siguientes instrucciones:



- 1 Pulsar el botón "☺P" para acceder al menú "BEBIDAS ESPECIAL".



- 2 Seleccionar la bebida pulsando el botón "✓" o el botón "∧". A continuación, pulsar el botón "✓" para dar inicio a la preparación.

- 3 Para interrumpir la preparación de la bebida, pulsar de nuevo el botón Bebidas Special "☺P".



Nota:

si tras haber pulsado el botón Bebidas Special "☺P" no se elige ningún producto en el transcurso de 3 minutos, la máquina volverá al menú principal.

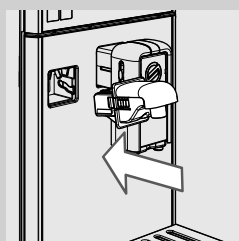
La función bebidas especiales permite suministrar una sola bebida a la vez. Para el suministro de más bebidas, repetir el procedimiento.

Agua caliente

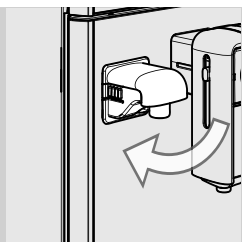


Atención:

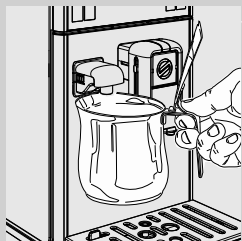
¡riesgo de quemaduras! Al principio del suministro se pueden producir pequeñas salpicaduras de agua caliente y vapor. Esperar a que el ciclo termine antes de extraer la salida de agua.



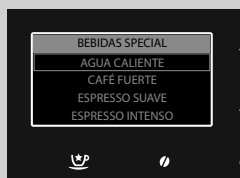
- 1 Extraer, en caso de que esté introducida, la jarra de leche. Inclinar ligeramente la salida de agua e introducirla completamente en las guías de la máquina.



- 2** Presionar y girar la salida de agua hacia abajo hasta que quede enganchada a la máquina tal como muestra la figura.



- 3** Colocar un recipiente bajo la salida de agua caliente.



- 4** Pulsar el botón "☺" para acceder al menú "BEBIDAS SPECIAL".

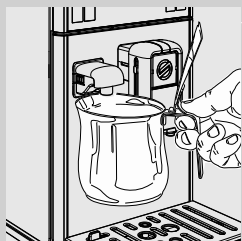
- 5** Pulsar el botón "✓" para dar inicio a la preparación.



- 6** Se mostrará el símbolo adyacente. La máquina indica que se instale la salida de agua. Comprobar que la salida de agua esté correctamente instalada. Pulsar "✓" para confirmar. La máquina comenzará a suministrar agua caliente.



- 7** La máquina necesita un tiempo de precalentamiento; durante esta fase se visualiza el símbolo adyacente.



- 8** Suministrar la cantidad de agua caliente deseada. Para interrumpir el suministro de agua caliente, pulsar de nuevo el botón Bebidas Special "☺".

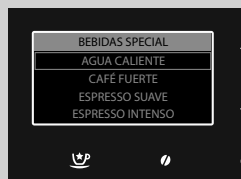
Ajuste del suministro de agua caliente



Atención:

¡riesgo de quemaduras! Al principio del suministro se pueden producir pequeñas salpicaduras de agua caliente y vapor. Esperar a que el ciclo termine antes de extraer la salida de agua.

- 1 Asegurarse de que la máquina esté lista para el suministro de agua caliente.



- 2 Pulsar el botón "☺" para acceder al menú "BEBIDAS SPECIAL".

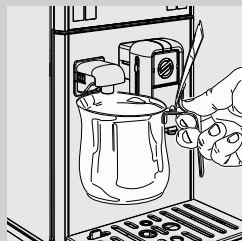


- 3 Pulsar el botón "✓" hasta que se visualice la pantalla adyacente; soltar el botón.

- 4 Pulsar "✓" para confirmar. La máquina comenzará a suministrar agua caliente.



- 5 La máquina necesita un tiempo de precalentamiento; durante esta fase se visualiza el símbolo adyacente.



- 6 Suministrar la cantidad de agua caliente deseada.
Para interrumpir el suministro de agua caliente, pulsar de nuevo el botón Bebidas Special "☺".

La cantidad de agua a suministrar ha quedado programada. Cada vez que se seleccione, la máquina suministrará la misma cantidad de agua caliente programada.

Suministro de las otras bebidas del menú "Bebidas Special"

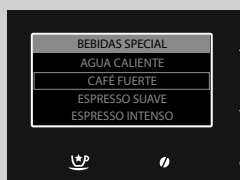
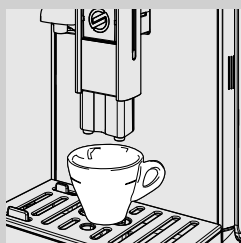
Este menú permite suministrar otras bebidas en función de los gustos personales.

A modo de ejemplo se ilustra cómo suministrar un café fuerte.



Nota:

para suministrar las otras bebidas del menú se deben seguir los mismos procedimientos. Sólo cuando se vaya a suministrar el producto "Café con leche" se debe preparar la máquina como para la preparación de un capuchino.



1 Colocar una taza bajo la salida de café.

2 Pulsar el botón "☼" para acceder al menú "BEBIDAS SPECIAL".

3 Seleccionar la bebida pulsando el botón "✓" hasta la opción "CAFÉ FUERTE".

4 Pulsar el botón "✓" para dar inicio a la preparación.

5 El suministro de café se detiene automáticamente al alcanzarse el nivel programado; no obstante, es posible interrumpirlo con antelación pulsando de nuevo el botón "Bebidas Special" "☼".

Ajuste de la cantidad suministrada en taza de las otras bebidas del menú "Bebidas Special"

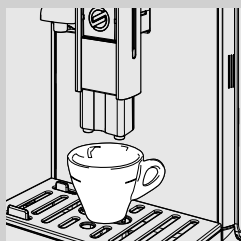
Este procedimiento permite ajustar la cantidad en taza de las otras bebidas presentes en el menú en función de los gustos personales.

A modo de ejemplo se ilustra cómo suministrar el café fuerte.

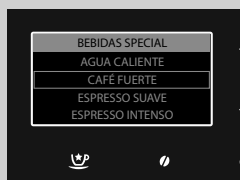


Nota:

para suministrar las otras bebidas del menú se deben seguir los mismos procedimientos. Sólo cuando se vaya a suministrar el producto "Café con leche" se debe preparar la máquina como para la preparación de un capuchino.



- 1 Colocar una taza bajo la salida de café.



- 2 Pulsar el botón "☺" para acceder al menú "BEBIDAS SPECIAL".

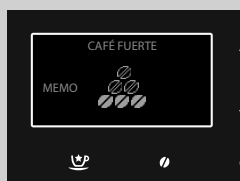
- 3 Seleccionar la bebida pulsando el botón "✓" hasta la opción "CAFÉ FUERTE".

- 4 Mantener pulsado el botón "✓" hasta que se muestre el icono "MEMO"; soltar el botón. La máquina ya está en modo de programación.

La máquina da inicio al suministro de café.

- 5 Pulsar el botón "☺" una vez alcanzada la cantidad de café deseada.

La bebida ha quedado programada; cada vez que se seleccione, la máquina suministrará la misma cantidad programada.

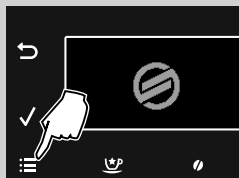


Nota:

el producto "Café con leche" requiere la programación de la cantidad de leche y de café de forma separada, tal como se ilustra para la programación del capuchino.

PROGRAMACIÓN DE LAS BEBIDAS

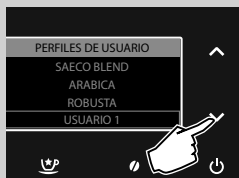
La máquina permite personalizar cada bebida en función de los gustos y memorizar las preferencias en el perfil personal.



- 1** Pulsar el botón “☰” para acceder al menú principal de la máquina.



- 2** Pulsar “✓” para confirmar.



- 3** Pulsar el botón “▼” para seleccionar el perfil habilitado en el que se desea programar la bebida.



- 4** Pulsar “✓” para confirmar.

**Nota:**

en este caso se ilustran, a modo de ejemplo, los parámetros que pueden ajustarse para el suministro de un capuchino. Para el ajuste de las otras bebidas seguir el mismo procedimiento. En las bebidas sólo con café no estarán disponibles los parámetros relativos a la leche.

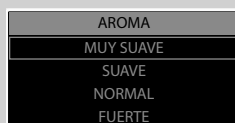


- 5** Pulsar el botón “▼” para seleccionar “CAPPUCCINO”.

- 6** Pulsar “✓” para confirmar.



Se ilustran los parámetros que se pueden ajustar.
 Para seleccionarlos, pulsar los botones de desplazamiento "▼" o "▲".
 Para acceder, pulsar el botón "✓".
 Para volver a la pantalla anterior, pulsar el botón "↶".
 Para volver a la pantalla inicial, pulsar el botón "≡".

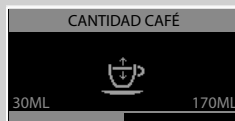


Aroma

Esta configuración permite ajustar la cantidad de café a moler.

●●●●●● = aroma muy suave
 ●●●●●● = aroma suave
 ●●●●●● = aroma normal
 ●●●●●● = aroma fuerte
 ●●●●●● = aroma muy fuerte
 ●●●●●● = aroma extra fuerte
 ☪ = café molido

Pulsar los botones de desplazamiento "▼" o "▲" para seleccionar y pulsar el botón "✓" para confirmar.



Cantidad de café

Ajustando la barra de la pantalla por medio de los botones de desplazamiento "▼" o "▲", es posible seleccionar la cantidad de agua utilizada para el suministro de café.
 Pulsar "✓" para confirmar el ajuste.

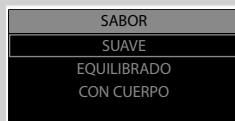


Temperatura

Esta configuración permite ajustar la temperatura del café.

BAJA: temperatura baja.
NORMAL: temperatura intermedia.
ALTA: temperatura alta.

Pulsar los botones de desplazamiento "▼" o "▲" para seleccionar y pulsar el botón "✓" para confirmar.

Sabor

Esta opción permite configurar la función de preinfusión. Durante la preinfusión, el café es ligeramente humedecido para potenciar al máximo su aroma.

SUAVE: la función de preinfusión está desactivada.

EQUILIBRADO: la función de preinfusión está activada.

CON CUERPO: la función de preinfusión dura más para potenciar el sabor del café.

Pulsar los botones de desplazamiento "▼" o "▲" para seleccionar y pulsar el botón "✓" para confirmar.

Cantidad de leche

Ajustando la barra de la pantalla por medio de los botones de desplazamiento "▼" o "▲", es posible seleccionar la cantidad de leche utilizada para la bebida seleccionada. Pulsar "✓" para confirmar el ajuste.

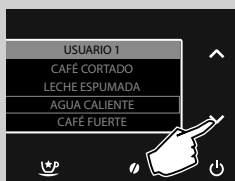
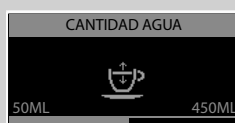
**Nota:**

las opciones relativas a la gestión de la leche sólo se muestran para las bebidas a base de leche.

PROGRAMACIÓN DEL AGUA CALIENTE

El siguiente procedimiento describe cómo programar el agua caliente.

- 1 Pulsar el botón "▼" para seleccionar "**AGUA CALIENTE**".
- 2 Pulsar "✓" para confirmar.

**Cantidad de agua**

Ajustando la barra de la pantalla por medio de los botones de desplazamiento "▼" o "▲", es posible seleccionar la cantidad de agua a suministrar.

Pulsar "✓" para confirmar el ajuste.

Temperatura



Esta configuración permite ajustar la temperatura del café.

BAJA: temperatura baja.

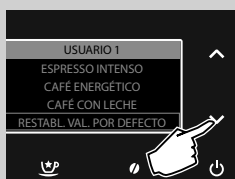
NORMAL: temperatura normal.

ALTA: temperatura alta.

Pulsar los botones de desplazamiento “▼” o “▲” para seleccionar y pulsar el botón “✓” para confirmar.

RESTABLECIMIENTO DE LOS PARÁMETROS DE LAS BEBIDAS

Es posible restablecer la configuración de fábrica de todas las bebidas de cada perfil.



1 Pulsar el botón “▼” para seleccionar “**RESTABL. VAL. POR DEFECTO**”.

2 Pulsar “✓” para confirmar. Todos los parámetros volverán a los valores de fábrica.



Nota:

mediante este mando se borran todas las configuraciones personalizadas programadas por el usuario.



Es posible restablecer la configuración de fábrica de todos los parámetros de cada bebida.

1 Tras haber seleccionado la bebida deseada, pulsar el botón “▼” para seleccionar “**RESTABL. VAL. POR DEFECTO**”.

2 Pulsar “✓” para confirmar. Todos los parámetros volverán a los valores de fábrica.



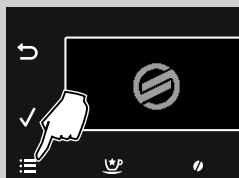
Nota:

mediante este mando se borran todas las configuraciones personalizadas programadas por el usuario del producto seleccionado.

PROGRAMACIÓN DE LA MÁQUINA

La máquina permite personalizar las configuraciones de funcionamiento. Dichas configuraciones se aplican a todos los perfiles de usuario.

- 1** Pulsar el botón “☰” para acceder al menú principal de la máquina.



- 2** Pulsar el botón “✓” para seleccionar “CONFIGURACIÓN”.



- 3** Pulsar “✓” para confirmar.



A continuación se ilustran los parámetros que se pueden ajustar. Para seleccionarlos, pulsar los botones de desplazamiento “✓” o “^”. Para acceder, pulsar el botón “✓”. Para volver a la pantalla anterior, pulsar el botón “↶”. Para volver a la pantalla inicial, pulsar el botón “☰”.

**Configuración del agua**

La opción **AGUA** de este menú permite ajustar los parámetros relativos al agua para un café óptimo.





En **DUREZA** es posible configurar el grado de dureza del agua. Para medir la dureza del agua, consultar el capítulo "Medición y programación de la dureza del agua".



En **HABILIT. FILTRO** se puede configurar la máquina para que avise al usuario cuando sea necesario sustituir el filtro de agua.

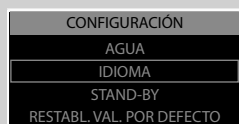
OFF: filtro y aviso deshabilitados. (**Valor por defecto**). Configurando el valor en OFF se deshabilita el filtro y el aviso de sustitución.

ON: filtro y aviso habilitados (este aviso se configura automáticamente con la activación del filtro).



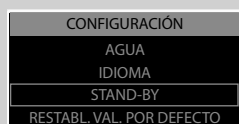
En **ACTIV. FILTRO** se realiza la activación del filtro tras su instalación o sustitución. Consultar el capítulo "Instalación del filtro de agua INTENZA+".

Configuración del idioma



Esta configuración es importante para ajustar automáticamente los parámetros de la máquina según el país del usuario.

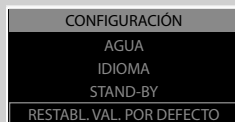
Configuración del stand-by



El **STAND-BY** determina tras cuánto tiempo desde el último suministro la máquina entrará en modo stand-by. El tiempo de stand-by varía entre 15, 30, 60 y 180 minutos.

El tiempo por defecto configurado es de 30 minutos.

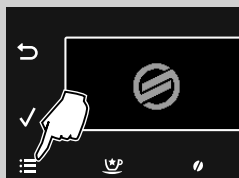
Configuración de fábrica



Activando la opción **RESTABL. VAL. POR DEFECTO**, todas las configuraciones de la máquina vuelven a los valores por defecto. En tal caso, todos los parámetros personalizados serán borrados.

ESTADÍSTICAS

La máquina permite visualizar cuántas bebidas se han preparado. Esto permite programar las distintas operaciones de mantenimiento indicadas en el manual.



1 Pulsar el botón “≡” para acceder al menú principal de la máquina.



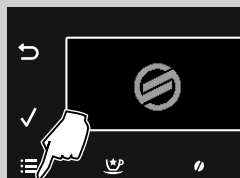
2 Pulsar el botón “✓” para seleccionar “**ESTADÍSTICAS**”.

3 Pulsar “✓” para confirmar.

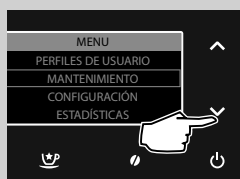
Se mostrarán las cantidades de bebidas suministradas divididas por elementos.

MANTENIMIENTO

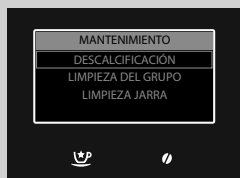
En este menú se gestionan todos los ciclos automáticos para el correcto mantenimiento de la máquina.



1 Pulsar el botón “☰” para acceder al menú principal de la máquina.



2 Pulsar el botón “▼” para seleccionar “MANTENIMIENTO”.

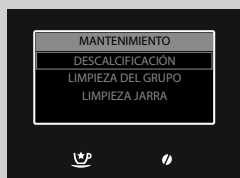


3 Pulsar “✓” para confirmar.

4 Pulsar los botones “▼” o “▲” para seleccionar el ciclo que se desea activar.

A continuación se ilustran los distintos ciclos que se pueden activar.

Descalcificación



La función **DESCALCIFICACIÓN** activa el ciclo de descalcificación (ver el capítulo “Descalcificación”).

Ciclo de limpieza del grupo de café



La función **LIMPIEZA DEL GRUPO** permite realizar la limpieza mensual del grupo de café (ver el capítulo “Limpieza mensual del grupo de café”).



Limpieza de la jarra

La función **LIMPIEZA JARRA** permite realizar la limpieza mensual de la jarra de leche (ver el capítulo “Limpieza mensual de la jarra de leche”).

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpieza diaria de la máquina

**Advertencia:**

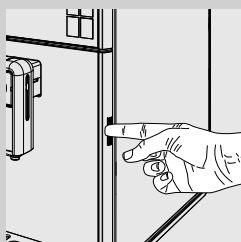
la limpieza y el mantenimiento puntuales de la máquina son fundamentales para prolongar su ciclo de vida. ¡La máquina está continuamente expuesta a humedad, café y cal!

En este capítulo se describen detalladamente las operaciones que han de llevarse a cabo y con qué frecuencia. En caso contrario, la máquina dejará de funcionar correctamente. ¡Este tipo de reparación NO está cubierto por la garantía!

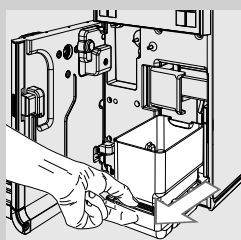
**Nota:**

- Limpiar la máquina usando un paño suave humedecido con agua.
- Es posible lavar en lavavajillas la rejilla apoyatazas, la bandeja de goteo externa, la bandeja de goteo interna, el cajón de recogida de posos y las partes de la jarra indicadas en el apartado "Limpieza semanal de la jarra de leche". El resto de los componentes deben lavarse con agua templada.
- No sumergir la máquina en agua.
- No utilizar alcohol, solventes y/u objetos abrasivos para limpiar la máquina.
- No secar la máquina ni sus componentes usando un horno de microondas y/o un horno convencional.

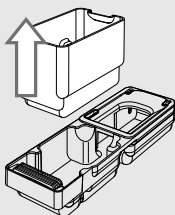
Diariamente, vaciar y limpiar, con la máquina encendida, el cajón de recogida de posos y la bandeja de goteo (interna). Seguir las siguientes instrucciones:



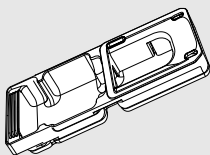
- 1** Presionar el pulsador integrado en el marco y abrir la puerta de servicio.



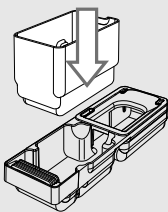
- 2** Sacar la bandeja de goteo (interna) y el cajón de recogida de posos.



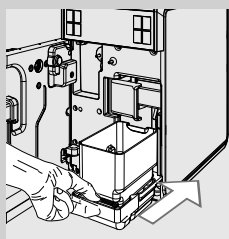
3 Vaciar el cajón de recogida de posos y lavarlo con agua fresca.



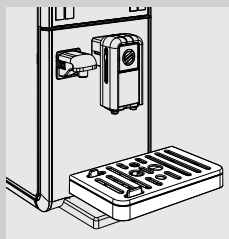
4 Vaciar y lavar la bandeja de goteo (interna) y la tapa con agua fresca.



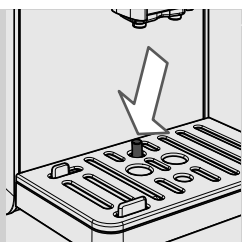
5 Volver a colocar correctamente todos los componentes.



6 Introducir la bandeja junto con el cajón de recogida de posos y cerrar la puerta de servicio.



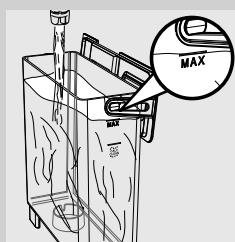
7 Extraer la bandeja de goteo (externa), vaciarla y lavarla.



Nota:

esta operación también deberá efectuarse cuando el indicador de bandeja de goteo llena se eleve.

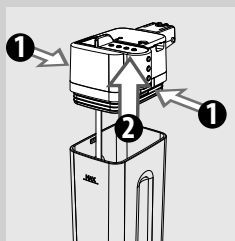
Limpieza diaria del depósito de agua



- 1** Extraer el filtro blanco o el filtro de agua INTENZA+ (en su caso) del depósito y lavar ambos con agua fresca.
- 2** Volver a colocar el filtro blanco o el filtro de agua INTENZA+ (en su caso) en su alojamiento ejerciendo una suave presión y girándolo ligeramente al mismo tiempo.
- 3** Llenar el depósito con agua fresca.

Limpieza diaria de la jarra de leche

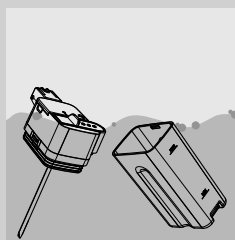
Es importante limpiar la jarra de leche diariamente y tras cada uso con el fin de mantener la higiene y garantizar la preparación de leche espumada de consistencia perfecta.

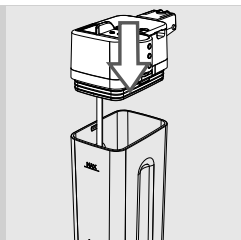


Atención:

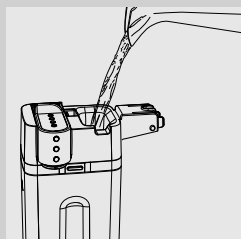
¡Riesgo de quemaduras! Al principio del suministro se pueden producir pequeñas salpicaduras de agua caliente y vapor. ¡Riesgo de quemaduras! Esperar a que el ciclo termine antes de extraer la jarra de leche.

- 1** Presionar los pulsadores de desenganche para quitar la parte superior de la jarra.
- 2** Enjuagar la parte superior de la jarra y la jarra de leche con agua fresca, eliminando cualquier residuo de leche.

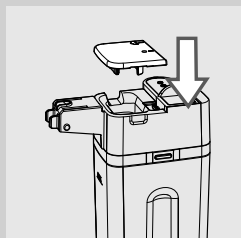




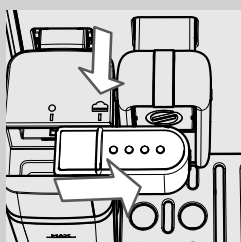
- 3** Colocar la parte superior de la jarra de leche asegurándose de que quede bien fijada.



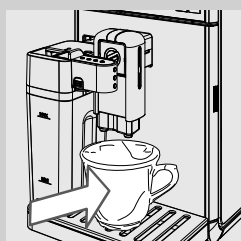
- 4** Quitar la tapa y llenar la jarra de leche con agua fresca hasta el nivel MAX.



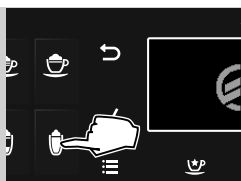
- 5** Volver a colocar la tapa en la jarra de leche.



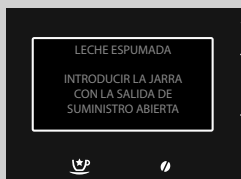
- 6** Extraer la boquilla de la jarra hacia la derecha hasta el símbolo "☕".



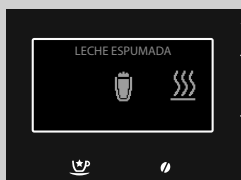
- 7** Colocar una taza bajo la boquilla de la jarra.



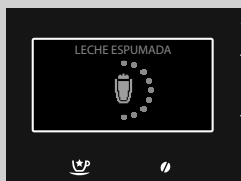
8 Pulsar el botón “” para poner en marcha el suministro.



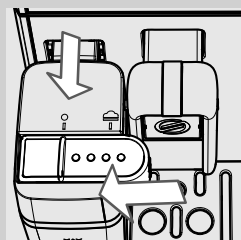
9 La máquina recuerda que es necesario introducir la jarra y extraer la boquilla.



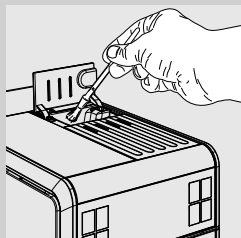
10 La máquina necesita un tiempo de precalentamiento; durante esta fase se visualiza el símbolo adyacente.



11 Una vez que el suministro haya finalizado, el enjuague se habrá completado.



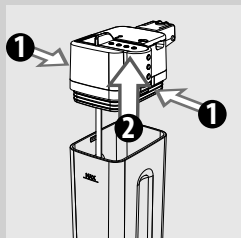
12 Volver a introducir la boquilla de la jarra desplazándola hasta el símbolo “”. Extraer la jarra de leche y vaciarla.

Limpieza semanal de la máquina

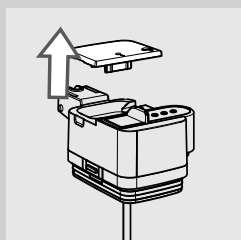
- 1 Limpiar con el pincel suministrado el compartimento de café premolido.

Limpieza semanal de la jarra de leche

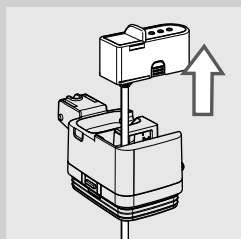
La limpieza semanal es más completa y sirve para eliminar cualquier residuo de leche de la boquilla de la jarra.



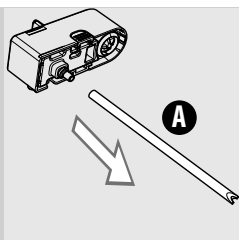
- 1 Presionar los pulsadores de desenganche para quitar la parte superior de la jarra.



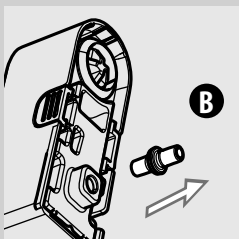
- 2 Quitar la tapa.



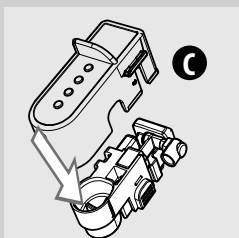
- 3 Tirar hacia arriba de la boquilla para extraerla de la parte superior de la jarra. La boquilla de la jarra se compone de cinco piezas que deben ser desmontadas. Cada pieza está identificada por una letra mayúscula (A, B, C, D, E) tal como se muestra en las siguientes figuras.



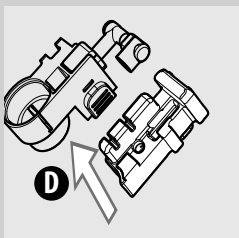
4 Desacoplar el tubo de aspiración (A).



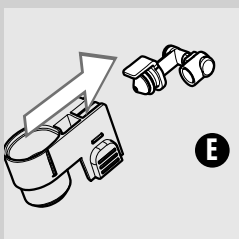
5 Quitar el racor (B) del montador de leche tirando de él hacia el exterior.



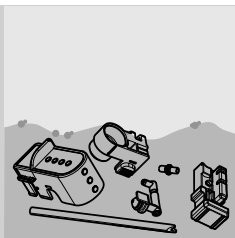
6 Desenganchar la tapa (C) de la boquilla de la jarra de leche ejerciendo una ligera presión en los lados y tirando hacia abajo.



7 Luego desmontar la boquilla (D) tal como se muestra en la figura.



8 Extraer el racor (E) del espumador de la leche tirando de él hacia el exterior.



- 9** Limpiar a fondo todos los componentes con agua tibia.

**Nota:**

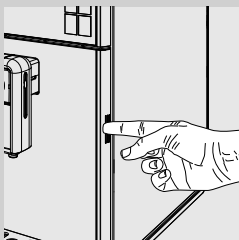
es posible lavar los componentes en el lavavajillas.

- 10** Volver a montar todos los componentes siguiendo el mismo procedimiento a la inversa.

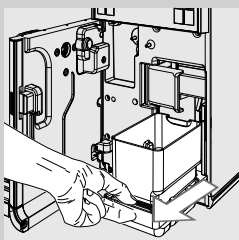
Limpieza semanal del grupo de café

El grupo de café se debe limpiar cada vez que se llene el contenedor de café en grano o al menos una vez a la semana.

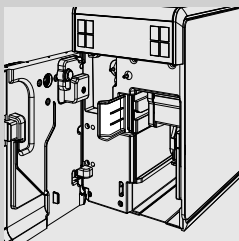
- 1** Apagar la máquina pulsando el botón "⏻" y desconectar el enchufe de la toma de corriente.



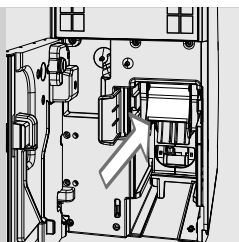
- 2** Presionar el pulsador integrado en el marco y abrir la puerta de servicio.



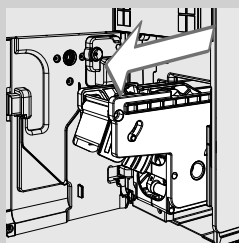
- 3** Sacar la bandeja de goteo (interna) y el cajón de recogida de posos y limpiarlos.



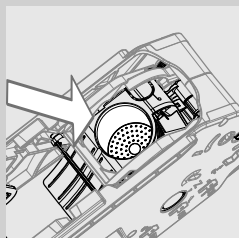
- 4** Abrir la palanca de desbloqueo del grupo de café.



- 5** Agarrar la empuñadura del grupo de café y tirar de ella hacia el exterior.



- 6** Manteniendo la palanca abierta, extraer el grupo de café.



- 7** Lavar cuidadosamente el grupo de café con agua tibia; limpiar con cuidado el filtro del grupo de café.



Advertencia:
no utilizar detergentes o jabón para limpiar el grupo de café.

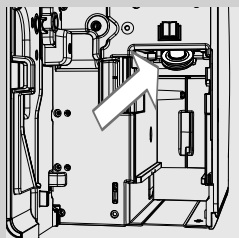
- 8** Dejar secar completamente al aire el grupo de café.

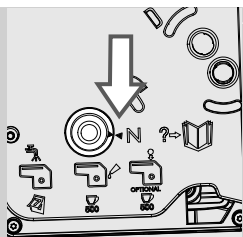
- 9** Limpiar cuidadosamente el interior de la máquina utilizando un paño suave humedecido con agua.

- 10** Limpiar cuidadosamente la ducha superior para eliminar los posibles residuos de café, utilizando un paño no abrasivo.

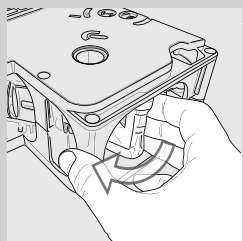


Atención:
¡riesgo de quemaduras! La ducha superior es un componente caliente. Asegurarse de que la máquina se haya enfriado antes de proceder a la limpieza. Apagar la máquina al menos una hora antes de realizar la operación.

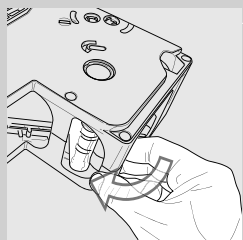




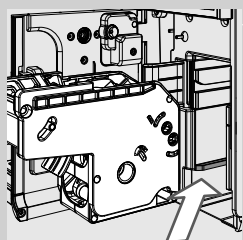
- 11** Asegurarse de que el grupo de café esté en posición de reposo; las dos marcas de referencia deben coincidir. En caso contrario, realizar las operaciones descritas en los puntos (12 y 13).



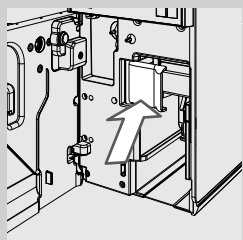
- 12** Poner el grupo de café en posición de reposo girando manualmente el perno ubicado en la base, tal como se muestra en la figura adyacente, y girarlo hasta la posición de bloqueo descrita en el punto siguiente.



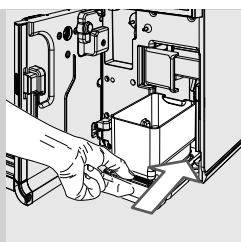
- 13** Una vez alcanzada la posición mostrada en la figura adyacente, comprobar que las dos marcas de referencia coincidan y que el grupo de café haya quedado bloqueado.



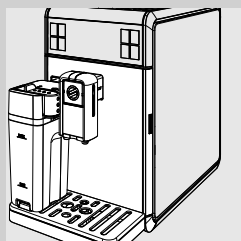
- 14** Volver a introducir el grupo de café en su alojamiento apoyándolo en las guías hasta que quede enganchado.



- 15** Cerrar la palanca de bloqueo del grupo de café para bloquearlo.

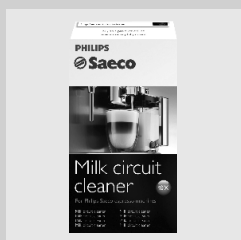


- 16** Introducir la bandeja de goteo (interna) y el cajón de recogida de posos.



- 17** Cerrar la puerta de servicio.

Limpeza mensual de la jarra de leche

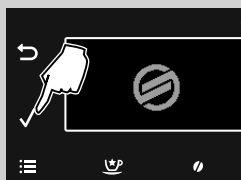


Para el ciclo de limpieza mensual se aconseja el uso del limpiador del circuito de la leche "Saeco Milk Circuit Cleaner" para eliminar los posibles restos de leche del circuito. El "Saeco Milk Circuit Cleaner" se vende por separado. Para más detalles, consultar la página relativa a los productos para el mantenimiento.



Atención:

¡Riesgo de quemaduras! Al principio del suministro se pueden producir pequeñas salpicaduras de agua caliente y vapor. ¡Riesgo de quemaduras! Esperar a que el ciclo termine antes de extraer la jarra de leche.



- 1** Pulsar el botón "☰" para acceder al menú principal de la máquina.



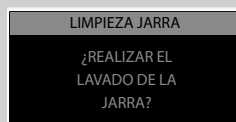
2 Pulsar el botón “✓” para seleccionar “**MANTENIMIENTO**”.

3 Pulsar “✓” para confirmar.



4 Pulsar el botón “✓” para seleccionar “**LIMPIEZA JARRA**”.

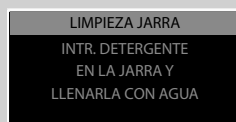
5 Pulsar “✓” para confirmar.



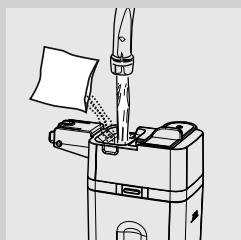
6 Pulsar “✓” para confirmar o “↶” si se desea volver al menú anterior.

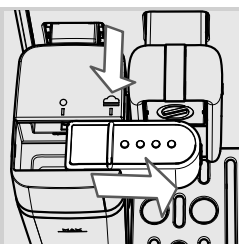


7 Llenar el depósito con agua fresca hasta el nivel MAX. Pulsar el botón “✓” para confirmar.



8 Verter un envase de producto para la limpieza en la jarra de leche. Llenar la jarra de leche con agua fresca potable hasta el nivel MAX y esperar a que el producto para la limpieza se disuelva por completo.





- 9** Introducir la jarra en la máquina. Desplazar la boquilla de la jarra hacia la derecha hasta el símbolo "☞". Pulsar el botón "✓" para confirmar.

LIMPIEZA JARRA

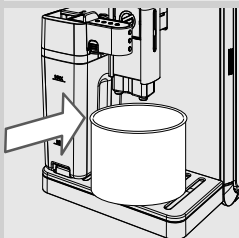
INTRODUCIR LA JARRA
CON LA SALIDA DE
SUMINISTRO ABIERTA

- 10** Pulsar el botón "✓" para confirmar.

LIMPIEZA JARRA

COLOCAR EL RECIPIENTE
DEBAJO DE LA SALIDA
DE LA JARRA

- 11** Colocar un recipiente grande (1,5 l) bajo la boquilla de la jarra. Pulsar el botón "✓" para confirmar. La máquina comienza a distribuir la solución a través de la boquilla de la jarra de leche.



LIMPIEZA JARRA



- 12** Se muestra la pantalla adyacente, que permite visualizar el progreso del ciclo.



Atención:

no beber la solución suministrada durante este proceso.

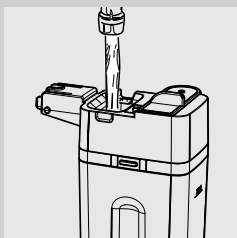
ENJUAGUE JARRA

LLENAR EL
DEPÓSITO DE AGUA

- 13** Una vez finalizado el suministro, llenar el depósito con agua fresca hasta el nivel MAX. Pulsar el botón "✓" para confirmar.

ENJUAGUE JARRA

LLENAR LA JARRA
CON AGUA FRESCA

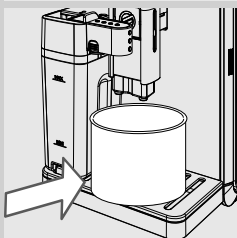


14 Extraer la jarra de leche de la máquina y retirar el recipiente.

15 Lavar cuidadosamente la jarra de leche y llenarla con agua fresca potable hasta el nivel MAX. Introducir la jarra de leche en la máquina. Pulsar el botón "✓" para confirmar.

ENJUAGUE JARRA

INTRODUCIR LA JARRA
CON LA SALIDA DE
SUMINISTRO ABIERTA



16 Vaciar el recipiente y colocarlo bajo la salida de café. Pulsar el botón "✓" para confirmar.

ENJUAGUE JARRA

COLOCAR EL RECIPIENTE
DEBAJO DE LA SALIDA
DE LA JARRA

17 Pulsar el botón "✓" para confirmar.

ENJUAGUE JARRA

18 La máquina comenzará a suministrar agua a través de la boquilla de la jarra de leche. Se visualiza la pantalla adyacente.

19 Una vez finalizado el ciclo, la máquina vuelve al menú de suministro de productos.

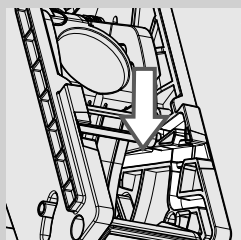
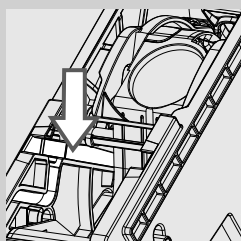
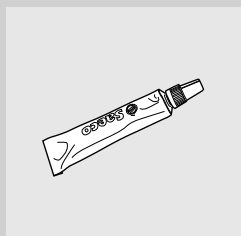
20 Desmontar y lavar la jarra de leche tal como se describe en el capítulo "Limpieza semanal de la jarra de leche".

Lubricación mensual del grupo de café

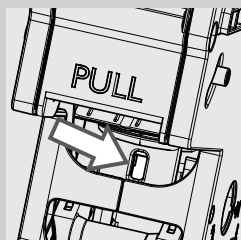
Lubricar el grupo de café cada 500 suministros aprox. o una vez al mes. La grasa Saeco para lubricar el grupo de café se vende por separado. Para más detalles, consultar la página relativa a los productos para el mantenimiento en las presentes instrucciones de uso.



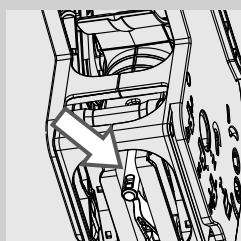
Advertencia:
antes de lubricar el grupo de café, lavarlo con agua fresca y dejarlo secar tal como se explica en el capítulo “Limpieza semanal del grupo de café”.

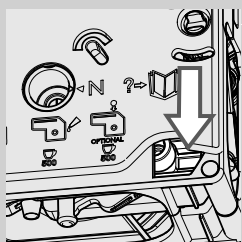
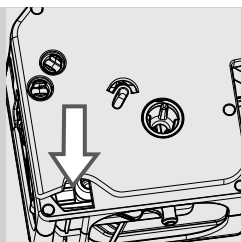


- 1** Aplicar el lubricante de forma uniforme en ambas guías laterales.



- 2** Lubricar también el pistón tal como se indica en la figura.





- 3** Lubricar las guías internas ubicadas en ambos lados del grupo de café.
- 4** Introducir el grupo de café en su alojamiento hasta que quede enganchado (ver el capítulo "Limpieza semanal del grupo de café").
- 5** Introducir la bandeja de goteo (interna) junto con el cajón de recogida de posos y cerrar la puerta de servicio.

Limpieza mensual del grupo de café con pastillas desengrasantes



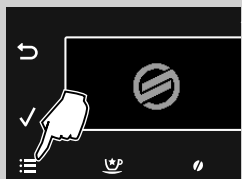
Además de la limpieza semanal, se recomienda realizar el ciclo de limpieza con pastillas desengrasantes cada 500 tazas de café aproximadamente o una vez al mes. Esta operación completa el proceso de mantenimiento del grupo de café.

Las pastillas desengrasantes y el kit de mantenimiento se venden por separado. Para más detalles, consultar la página relativa a los productos para el mantenimiento.



Advertencia:

las pastillas desengrasantes están indicadas exclusivamente para la limpieza y no tienen ninguna función descalcificante. Para la descalcificación, utilizar el producto descalcificante Saeco siguiendo el procedimiento descrito en el capítulo "Descalcificación".

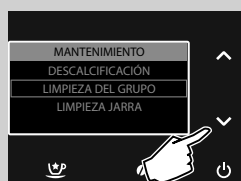


- 1** Pulsar el botón "☰" para acceder al menú principal de la máquina.



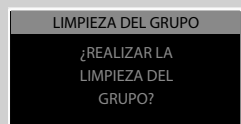
2 Pulsar el botón "✓" para seleccionar "**MANTENIMIENTO**".

3 Pulsar "✓" para confirmar.

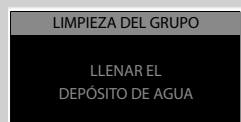


4 Pulsar el botón "✓" para seleccionar "**LIMPIEZA DEL GRUPO**".

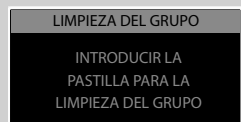
5 Pulsar "✓" para confirmar.



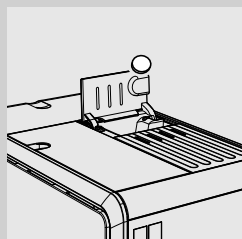
6 Pulsar "✓" para confirmar o "↩" si se desea volver al menú anterior.

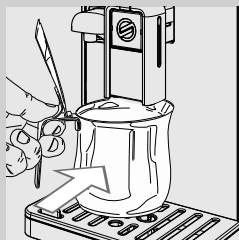


7 Llenar el depósito con agua fresca hasta el nivel MAX. Pulsar el botón "✓".



8 Introducir una pastilla desengrasante en el compartimento de café premolido. Pulsar el botón "✓".



LIMPIEZA DEL GRUPO
COLOCAR EL
RECIPIENTE BAJO
LA SALIDA DE CAFÉ

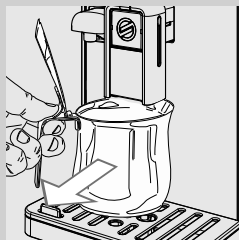
- 9** Colocar un recipiente (1,5 l) bajo la salida de café.
Pulsar el botón "✓" para poner en marcha el ciclo de limpieza.



Atención:
no beber la solución suministrada durante este proceso.

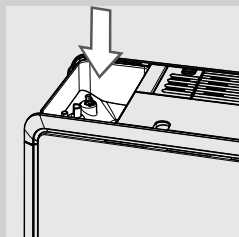
LIMPIEZA DEL GRUPO

- 10** Se visualiza el icono adyacente. La pantalla muestra el progreso del ciclo.



- 11** Una vez terminado el suministro, retirar y vaciar el recipiente.

- 12** Limpiar el grupo de café tal como se describe en el capítulo "Limpieza semanal del grupo de café".

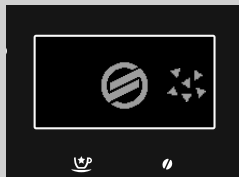
Limpieza mensual del contenedor de café en grano

Limpiar el contenedor de café en grano una vez al mes con un paño, eliminando la posible presencia de polvo o granos de café.

DESCALCIFICACIÓN

El proceso de descalcificación requiere unos 35 minutos.

Con el uso, en el interior de la máquina se forma cal, la cual debe ser eliminada con regularidad; en caso contrario, los circuitos hídricos y de café pueden obstruirse. Cuando sea necesario proceder a la descalcificación, la máquina lo indicará. Si la pantalla de la máquina muestra el símbolo adyacente, es necesario proceder a la descalcificación.



Advertencia:

en caso de no llevar a cabo dicha operación, la máquina dejará de funcionar correctamente, cuya reparación NO está cubierta por la garantía.



Utilizar exclusivamente la solución descalcificante, específicamente formulada para optimizar las prestaciones de la máquina. La solución descalcificante se vende por separado. Para más detalles, consultar la página relativa a los productos para el mantenimiento en las presentes instrucciones de uso.



Atención:

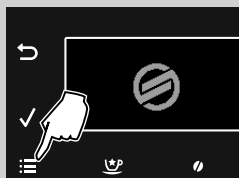
no beber la solución descalcificante ni los productos suministrados hasta que el ciclo se haya completado. No utilizar bajo ningún concepto vinagre como producto descalcificante.



Nota:

no apagar la máquina durante el ciclo de descalcificación. En caso contrario, realizar nuevamente el ciclo desde el principio.

Para realizar el ciclo de descalcificación, seguir las siguientes instrucciones:



1 Pulsar el botón “≡” para acceder al menú principal de la máquina.



2 Pulsar el botón “▼” para seleccionar “MANTENIMIENTO”.

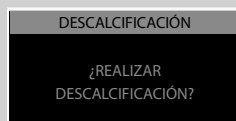
3 Pulsar “✓” para confirmar.



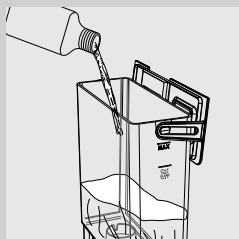
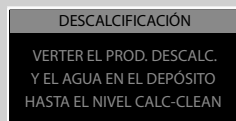
- 4** Pulsar "✓" para confirmar la selección "**DESCALCIFICACIÓN**".

**Nota:**

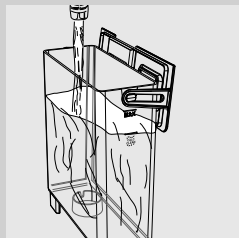
en caso de haber pulsado el botón "✓" por error, pulsar el botón "↶" para salir.



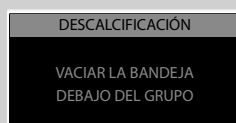
- 5** Pulsar el botón "✓" para confirmar.



- 6** Sacar el depósito de agua, quitar el filtro de agua "INTENZA+" (en su caso) y colocar el filtro blanco suministrado con la máquina. Verter todo el contenido del producto descalcificante Saeco.



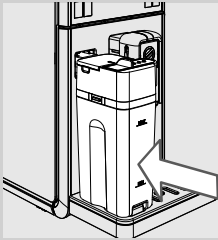
- 7** Rellenar el depósito con agua fresca hasta el nivel CALC CLEAN. Volver a introducir el depósito en la máquina. Pulsar el botón "✓".



- 8** Vaciar la bandeja de goteo (interna) / (externa). Pulsar el botón "✓".

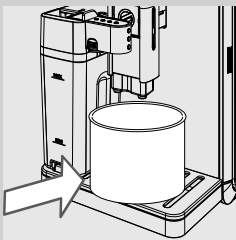
DESCALCIFICACIÓN

LLENAR LA JARRA CON AGUA
POR LA MITAD E INTRODUCIRLA
EN POSICIÓN DE SUMINISTRO



DESCALCIFICACIÓN

COLOCAR EL
RECIPIENTE BAJO
LA SALIDA DE CAFÉ



DESCALCIFICACIÓN

PAUSA

DESCALCIFICACIÓN

INICIO

ENJUAGUE

ENJUAGAR DEPÓSITO
Y LLENARLO CON
AGUA

ENJUAGUE

VACIAR LA BANDEJA
DEBAJO DEL GRUPO

- 9** Llenar la jarra con agua hasta la mitad e introducirla en la máquina. Desplazar la boquilla de la jarra hacia la derecha hasta el símbolo "☑". Pulsar el botón "☑".

- 10** Colocar un recipiente grande (1,5 l) bajo la boquilla de la jarra de leche y la salida de café. Pulsar el botón "☑".

- 11** La máquina comenzará a suministrar la solución descalcificante a intervalos regulares; la pantalla indica el progreso del ciclo.



Nota:

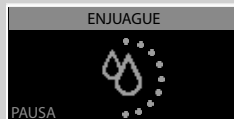
para poner en pausa el ciclo de descalcificación y poder vaciar el recipiente durante el proceso, pulsar el botón "⏸". Para reanudar el ciclo, pulsar el botón "☑".

- 12** Este mensaje indica que la primera fase ha terminado. Enjuagar el depósito de agua. **Llenar el depósito de agua con agua fresca hasta el nivel MAX.** Pulsar el botón "☑".

- 13** Vaciar la bandeja de goteo (interna) y volver a colocarla en su sitio. A continuación pulsar el botón "☑".

ENJUAGUE
LLENAR LA JARRA CON AGUA
POR LA MITAD E INTRODUCIRLA
EN POSICIÓN DE SUMINISTRO

ENJUAGUE
COLOCAR EL
RECIPIENTE BAJO
LA SALIDA DE CAFÉ



14 Vaciar la jarra de leche y llenarla por la mitad con agua fresca. Volver a introducirla en la máquina con la boquilla abierta. Pulsar el botón "✓".

15 Vaciar el recipiente y volver a colocarlo bajo la boquilla de la jarra de leche y la salida de café. Pulsar el botón "✓".

16 Dará comienzo el ciclo de enjuague.



Nota:

para poner en pausa el ciclo de enjuague y poder vaciar el recipiente durante el proceso, pulsar el botón "↶". Para reanudar el ciclo, pulsar el botón "✓".



Nota:

el ciclo de enjuague realiza el lavado del circuito con una cantidad de agua predeterminada, garantizando las óptimas prestaciones de la máquina. En caso de no llenar el depósito hasta el nivel MAX, la máquina puede requerir la ejecución de dos o más ciclos.

17 Una vez suministrada toda el agua necesaria para el ciclo de enjuague, la máquina termina automáticamente el proceso de descalcificación.



Nota:

esperar a que termine el enjuague.

18 Al final del proceso de descalcificación, la máquina efectúa un ciclo automático de enjuague. Esperar a que termine antes de retirar y vaciar el recipiente.

19 Desmontar y lavar la jarra de leche tal como se describe en el capítulo "Limpieza semanal de la jarra de leche".

20 Vaciar la bandeja de goteo (interna) y volver a colocarla en su sitio.

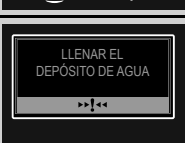
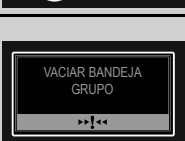
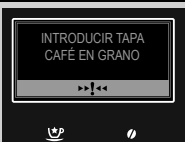
21 Quitar el filtro blanco y volver a colocar el filtro de agua "INTENZA+" (en su caso) en el depósito de agua.

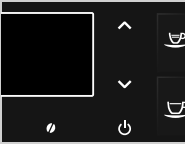
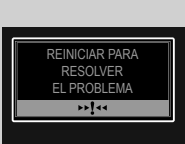


Nota:

una vez que el ciclo de descalcificación haya concluido, lavar el grupo de café según lo descrito en el capítulo "Limpieza semanal del grupo de café".

MENSAJES DE LA PANTALLA

Mensaje visualizado	Significado del mensaje
	Llenar el contenedor de café en grano.
	El grupo de café debe estar introducido en la máquina.
	Introducir el cajón de recogida de posos y la bandeja de goteo interna.
	Vaciar el cajón de recogida de posos.  Nota: el cajón de recogida de posos debe vaciarse sólo cuando la máquina lo solicite y con la máquina encendida. Vaciar el cajón con la máquina apagada no permite que el vaciado quede registrado.
	Cerrar la puerta de servicio.
	Extraer el depósito de agua y llenarlo. También es posible llenar el depósito a través del orificio de la tapa.
	Abrir la puerta de servicio y vaciar la bandeja de goteo interna.  Nota: si se realiza esta operación con la máquina encendida, la máquina registra que se ha vaciado el cajón de recogida de posos, poniendo a cero el contador relativo; por este motivo, es necesario vaciar también los posos de café.
	Colocar la tapa del contenedor de café en grano.

Mensaje visualizado	Significado del mensaje
	Introducir la salida de agua para dar inicio al suministro. Pulsar "ESC" para salir.
	Introducir la jarra de leche con la boquilla abierta antes de dar inicio al suministro.
	La máquina debe ser descalcificada. Realizar las operaciones descritas en el capítulo "Descalcificación" del presente manual. <u>Nota: si no se realiza la descalcificación, la máquina dejará de funcionar correctamente. En ese caso, la reparación NO estará cubierta por la garantía.</u>
	La máquina señala que es necesario sustituir el filtro de agua "INTENZA+".
	El piloto luminoso rojo parpadea. Pulsar cualquier botón para salir del modo stand-by.
	Tomar nota del código (E xx) mostrado en la parte inferior de la pantalla. Apagar la máquina. Volver a encenderla tras 30 segundos. Repetir el procedimiento 2 o 3 veces. Si la máquina no se pone en marcha, contactar con la línea de atención al cliente de Philips SAECO del país y comunicar el código indicado en la pantalla. Los datos de contacto se indican en el libro de garantía suministrado por separado y en la dirección www.philips.com/support.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Este capítulo resume los problemas más recurrentes que podrían afectar a su máquina.

Si la información incluida a continuación no le ayuda a resolver el problema, consulte la sección FAQ de la página www.philips.com/support o bien contacte con la línea de atención al cliente de Philips Saeco de su país. Los datos de contacto se indican en el libro de garantía suministrado por separado y en la dirección www.philips.com/support.

Problemas	Causas	Soluciones
La máquina no se enciende.	La máquina no está conectada a la red eléctrica.	Conectar la máquina a la red eléctrica.
	Interruptor general posicionado en "0".	Comprobar que el interruptor general esté posicionado en "I".
La bandeja de goteo se llena aunque no se descargue agua.	En ocasiones, la máquina descarga agua de forma automática en la bandeja de goteo para gestionar el enjuague de los circuitos y garantizar un funcionamiento óptimo.	Este comportamiento se considera normal.
El café no está lo suficientemente caliente.	Las tazas están frías.	Precalentar las tazas con agua caliente o utilizar la salida de agua caliente.
	La temperatura de la bebida está configurada en Baja en el menú de programación.	Asegurarse de que la temperatura esté configurada en Normal o Alta en el menú de programación.
	Se ha añadido leche fría al café.	La leche fría baja la temperatura del producto final: precalentar la leche antes de añadirla a la bebida.
No sale agua caliente.	La salida de agua caliente está obstruida o sucia.	Limpiar la salida de agua caliente. Inspeccionar la boquilla para comprobar que la salida de agua no esté obstruida. Realizar un orificio en la cal utilizando un alfiler o una aguja.
La máquina no llena la taza.	La máquina no ha sido programada.	Acceder al menú de programación de las bebidas y ajustar la configuración relativa a la cantidad de café según las preferencias para cada tipo de bebida.
El café tiene poca crema (ver nota).	La mezcla no es adecuada, la torrefacción del café no es reciente o bien el molido es demasiado grueso.	Cambiar el tipo de mezcla de café o ajustar el molido tal como se describe en el capítulo "Regulación del molinillo de café de cerámica".
	Los granos de café o el café premolido son demasiado viejos.	Asegurarse de utilizar granos de café o café premolido frescos.
La leche no se monta.	No se ha extraído la boquilla de la jarra de leche.	Comprobar que se haya extraído correctamente la boquilla de la jarra hasta el símbolo "☰".
	No se ha montado correctamente la jarra o con todos sus componentes.	Comprobar que se haya introducido el tubo. Todos los componentes deben montarse correctamente tal como se describe en el apartado "Limpieza semanal de la jarra de leche".

Problemas	Causas	Soluciones
La máquina emplea demasiado tiempo para calentarse o la cantidad de agua que sale por el tubo es limitada.	El circuito de la máquina está obstruido por la cal.	Descalcificar la máquina.
Imposible extraer el grupo de café.	El grupo de café no está en la posición correcta.	Encender la máquina. Cerrar la puerta de servicio. El grupo de café volverá automáticamente a la posición inicial.
	El cajón de recogida de posos está introducido.	Sacar el cajón de recogida de posos antes de extraer el grupo de café.
Hay demasiado café molido bajo o sobre el grupo de café.	El café utilizado podría no ser idóneo para máquinas automáticas.	Podría ser necesario cambiar el tipo de café o bien modificar la configuración del molinillo de café (ver el capítulo "Regulación del molinillo de café de cerámica").
	La máquina está ajustando el molinillo de café a un nuevo tipo de granos de café o café premolido.	La máquina se ajusta automáticamente tras el suministro de una serie de cafés, optimizando la extracción en relación a la compactibilidad del café molido. Podría ser necesario suministrar 2 o 3 productos para que la regulación del molinillo de café se complete. No se trata de un mal funcionamiento de la máquina.
La máquina produce posos de café demasiado húmedos o demasiado secos.	Ajustar el molinillo de café.	La regulación del molinillo de café de cerámica incide en la calidad de los posos. Si los posos están demasiado húmedos, configurar un molido más grueso. Si los posos están demasiado secos, configurar un molido más fino. Consultar el capítulo "Regulación del molinillo de café de cerámica".
La máquina muele los granos de café pero no sale café (ver nota).	Falta agua.	Llenar el depósito de agua y volver a cargar el circuito (consultar el capítulo "Ciclo de enjuague manual").
	El grupo de café está sucio.	Limpiar el grupo de café (capítulo "Limpieza semanal del grupo de café").
	Esto puede suceder cuando la máquina está ajustando automáticamente la dosis.	Suministrar algunos cafés tal como se describe en el capítulo "Saeco Adapting System".
	La salida de café está sucia.	Limpiar la salida de café.
El café está demasiado acuoso (ver nota).	Esto puede suceder cuando la máquina está ajustando automáticamente la dosis.	Suministrar algunos cafés tal como se describe en el capítulo "Saeco Adapting System".
	El molido del café es demasiado grueso.	Cambiar el tipo de mezcla de café o ajustar el molido tal como se describe en el capítulo "Regulación del molinillo de café de cerámica".

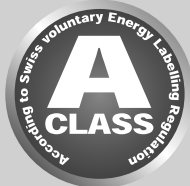
Problemas	Causas	Soluciones
El café sale con lentitud (ver nota).	El molido del café es demasiado fino.	Cambiar el tipo de mezcla de café o ajustar el molido tal como se describe en el capítulo "Regulación del molinillo de café de cerámica".
	Los circuitos están obstruidos.	Realizar un ciclo de descalcificación.
	El grupo de café está sucio.	Limpiar el grupo de café (consultar el capítulo "Limpieza semanal del grupo de café").
Sale café por fuera de la salida de café.	La salida de café está obstruida o montada de forma errónea.	Limpiar la salida de café y los orificios de salida y volver a colocarla correctamente.


Nota:

estos problemas pueden ser normales si se ha modificado la mezcla de café o en caso de que se esté efectuando la instalación inicial. En ese caso, esperar a que la máquina realice un ajuste automático tal como se describe en el capítulo "Saeco Adapting System".

AHORRO ENERGÉTICO

Stand-by



La máquina de café exprés superautomática Saeco ha sido diseñada para ahorrar energía, tal como lo demuestra la etiqueta energética de Clase A.

Tras un determinado período de inactividad, el cual puede ser programado por el usuario (ver capítulo "Programación de la máquina"), la máquina se apaga automáticamente. En caso de que se haya suministrado algún producto, la máquina efectúa un ciclo de enjuague. En modo stand-by, el consumo energético es inferior a 1 Wh.

Para encender la máquina, pulsar el botón "I" durante unos segundos (el interruptor general ubicado en la parte posterior de la máquina debe estar en posición "I"). Si la caldera está fría, la máquina efectuará un ciclo de enjuague.

Es posible poner manualmente la máquina en stand-by manteniendo pulsado el botón STAND-BY durante 3 segundos.



Nota:

- 1 la máquina no se pondrá en modo stand-by si la puerta de servicio está abierta.
- 2 Al activarse el modo stand-by, la máquina puede realizar un ciclo de enjuague. Para interrumpir el ciclo, pulsar el botón "↺".

La máquina puede reactivarse:

- 1 pulsando un botón cualquiera del panel de mandos;
- 2 abriendo la puerta de servicio (al cerrar la puerta, la máquina volverá a ponerse en modo stand-by).

Cuando la máquina está en modo stand-by, el piloto luminoso del botón "I" parpadea.



Eliminación

Al final de su ciclo de vida, la máquina no debe ser tratada como un desecho doméstico normal, sino que debe entregarse a un centro de recogida oficial para poder ser reciclada. Este comportamiento contribuye a cuidar el medio ambiente.

- Los materiales de embalaje pueden reciclarse.
- Máquina: desconectar el enchufe de la toma de corriente y cortar el cable de alimentación.
- Entregar el aparato y el cable de alimentación a un centro de asistencia o a un organismo público de eliminación de desechos.

Este producto es conforme a la directiva europea 2002/96/CE.

Este símbolo, estampado en el producto o en el embalaje, indica que el producto no puede ser tratado como desecho doméstico sino que debe entregarse al centro de recogida competente para que sus componentes eléctricos y electrónicos puedan ser reciclados.

Al proceder a la correcta eliminación del producto estará contribuyendo a proteger al medio ambiente y a las personas de posibles consecuencias negativas que podrían derivar de una gestión incorrecta del producto en su fase final de vida. Para más información sobre el reciclaje del producto, póngase en contacto con la oficina local competente, con su servicio de eliminación de desechos domésticos o bien con la tienda donde adquirió el producto.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

El fabricante se reserva el derecho a modificar las características técnicas del producto.

Tensión nominal - Potencia nominal - Alimentación	Ver la placa de datos del aparato
Estructura exterior	Termoplástico/metal
Dimensiones (l x a x p)	210 x 360 x 460 mm
Peso	12,5 kg
Longitud del cable	800-1.200 mm
Panel de mandos	Frontal
Dimensiones de la taza	110 mm
Depósito de agua	1,7 litros - Extraíble
Capacidad del contenedor de café en grano	270 g
Capacidad del cajón de recogida de posos	20
Presión de la bomba	15 bar
Caldera	Acero inoxidable
Dispositivos de seguridad	Válvula de seguridad presión caldera - Doble termostato de seguridad - Termofusible

GARANTÍA Y ASISTENCIA**Garantía**

Para obtener información detallada sobre la garantía y sus condiciones, consulte el libro de garantía suministrado por separado.

Asistencia

Queremos garantizar su plena satisfacción con la máquina. Si aún no lo ha hecho, registre el producto en la dirección **www.philips.com/welcome**. De esta forma, podremos seguir en contacto con usted y enviarle recordatorios relativos a las operaciones de limpieza y descalcificación.

Si necesita asistencia o soporte técnico, visite la página web de Philips en la dirección **www.philips.com/support** o bien contacte con la línea de atención al cliente de Philips Saeco de su país. El número de contacto se indica en el libro de garantía suministrado por separado y en la dirección **www.philips.com/support**.

PEDIDO DE PRODUCTOS PARA EL MANTENIMIENTO

Para la limpieza y la descalcificación, utilice únicamente los productos para el mantenimiento Saeco. Puede adquirir estos productos en la tienda en línea de Philips (compruebe disponibilidad en su país) en la dirección **www.shop.philips.com/service**, en su distribuidor de confianza y en los centros de asistencia autorizados.

En caso de dificultad para encontrar los productos para el mantenimiento de la máquina, contacte con la línea de atención al cliente de Philips Saeco de su país.

Los datos de contacto se indican en el libro de garantía suministrado por separado y en la dirección **www.philips.com/support**.

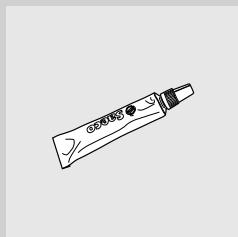
Lista de productos para el mantenimiento:



- Producto descalcificante CA6700



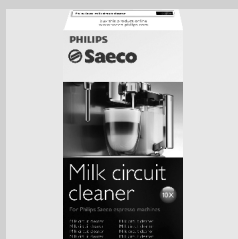
- Filtro de agua INTENZA+ CA6702



- Grasa HD5061



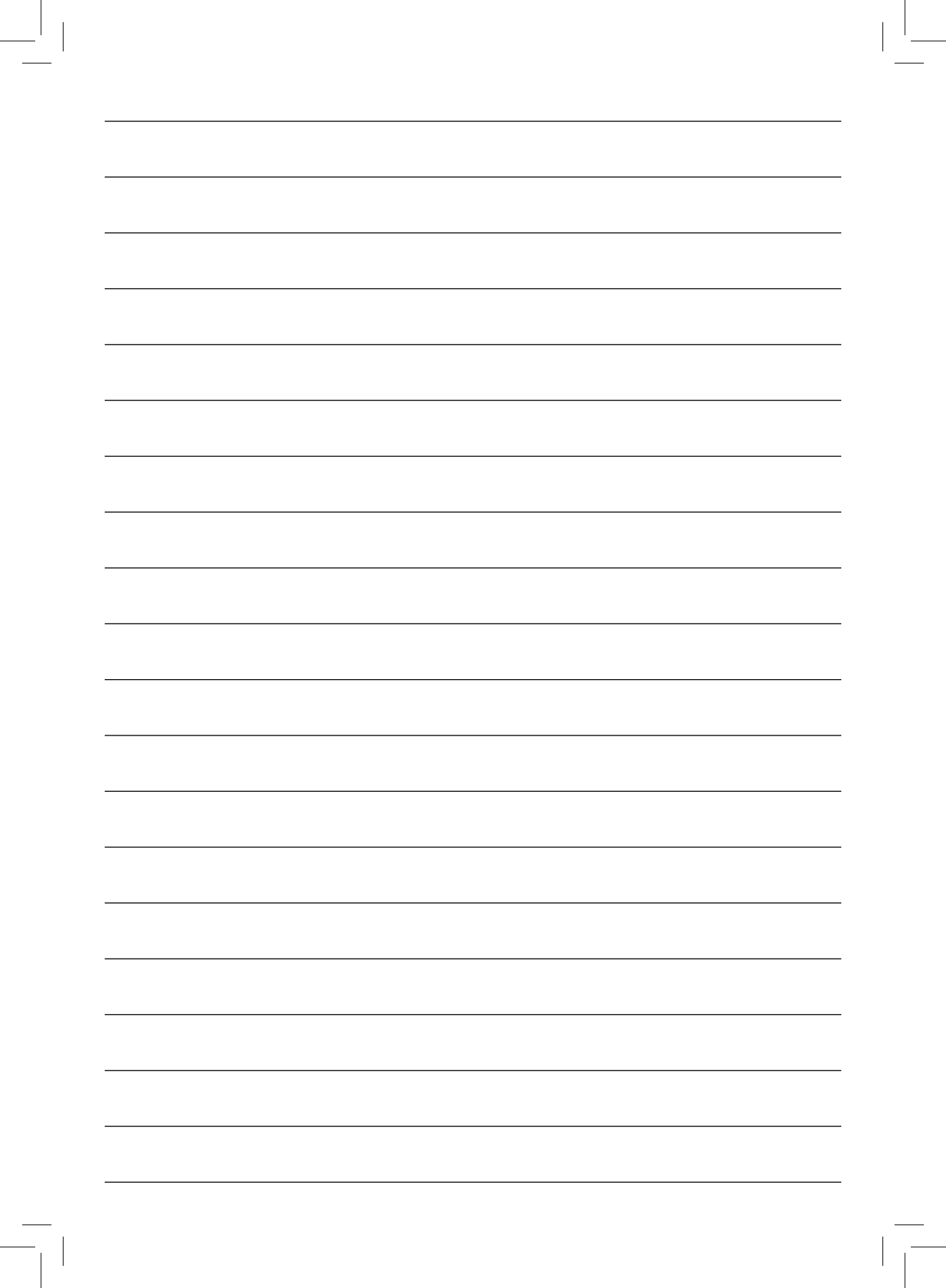
- Pastillas desengrasantes CA6704



- Limpiador del circuito de la leche CA6705



- Kit de mantenimiento CA 6706





El fabricante se reserva el derecho a modificar el producto sin previo aviso.

www.philips.com/saeco



421946004051

Rev.01 del 24-09-13